



De pendelbussen die medewerkers en studenten afgelopen dinsdagmiddag naar de nieuwjaarsborrel in Randwijk moesten vervoeren, bleven nagenoeg leeg. Slechts enkele medewerkers en studenten maakten gebruik van de service. De meesten kwamen te voet of met de fiets. Zie verder deze pagina
Foto: Philip Driessen

3 Maastrichtse studenten collecteren voor slachtoffers in Azië

5 Bama zorgt voorlopig niet voor organisatorische veranderingen aan UM

7 Onderzoek: artsassistent houdt zijn mond uit angst voor 'klappen'

8-9 Hoe pareert de Maastrichtse onderzoeker een lawine van media-aandacht?

Nieuwjaarsrede Ritzen: "Afgelopen jaar was boven verwachting goed voor de UM"

Een applausje voor de medewerkers

"Er is ons verteld dat we een paar keer heen en weer moeten rijden", vertellen de chauffeurs van de twee pendelbussen, die medewerkers en studenten uit de binnenstad naar de nieuwjaarsborrel in Randwijk moeten brengen. Maar om half vier dinsdagmiddag zijn er nog geen passagiers. Tien minuten later stappen de eerste vier studenten in: "Druk hier, jongens." Wanneer rond vier uur nog een handjevol medewerkers een plek inneemt, informeert een student hoe laat men vertrekt: "Zo meteen begint de opening. Als we moeten wachten tot de bus vol is, vrees ik dat we hier morgenvroeg nog staan." Enkele studenten voegen zich nog bij het gezelschap en dan zet één bus koers richting het Trefcentrum aan de Universiteitsingel. Daar blijft het bij.

In Randwijk blijkt dat de meesten met eigen vervoer zijn gekomen. De ruim tweehonderd medewerkers en studenten doen zich tegoed aan oliebolletjes, hapjes en champagne. Even later bestijgt collegevoorzitter Jo Ritzen het kleine podium. "Het afgelopen jaar was boven verwachting goed voor de UM. Graag een applaus voor alle medewerkers die dit resultaat hebben bewerkt." Medewerkers zijn duidelijk niet gewend om voor zichzelf te applaudiseren, zo blijkt uit de lachende en enigszins beschaamde blikken die uitgewisseld worden.

Ritzen benadrukt in zijn speech dat de UM haar positie als research universiteit verder wil uitbouwen: de onderzoeksbasis verstevigen,

terwijl het "toponderwijs" blijft. Dat betekent onder andere meer masterstudenten, over tien jaar zo'n 3500 per jaar. De opkomst tijdens de infodag op 18 december voor masterstudenten viel echter "erg tegen". Het komende jaar is volgens Ritzen dan ook een "test" of het streefaantal voor 2015 haalbaar is. "We moeten wat dat betreft nog leren." Tevens staat hij stil bij ontwikkelingen buiten de UM, zoals de zeebeving in Azië. "Ik heb zelf een tsunami meegemaakt toen ik in Bangladesh woonde. Zo'n

ervaring verlaat je nooit meer", aldus Ritzen. Het college van bestuur start daarom een inzamelingsactie en verdubbelt de bijdrage. Jongeren uit het getroffen gebied kunnen met dat geld een beurs krijgen voor een studie in Maastricht.

Nadat Ritzen een toast op het nieuwe jaar heeft uitgebracht, wordt hij door 'Janet Cooper' (gespeeld door cabaretière Jacqueline Kerkhofs) van het podium gebonjourd. "We know each other from back in Washington",

vertelt Cooper die aast op zijn baan. Het enige wat hij iedere dag moet doen, volgens haar, is de "Minderbroedersmountain" beklimmen, dus zijn functie kan niet al te moeilijk zijn. Bovendien ziet Ritzen er een stuk beter uit dan vroeger, dus hij zal wel niet hard hoeven te werken, concludeert ze.

■ Irene Smeets

► Zie ook pagina 2 en 3

2,5 Miljoen voor Maastrichts onderzoek

Het was een blijde boodschap die twee Maastrichtse psychologen net voor de kerst bereikte: Johan Vlaeyen en Peter de Weerd ontvangen beiden 1.250 miljoen euro subsidie voor toekomstig onderzoek. Het betreft een zogeheten vici-subsidie van onderzoeksfinancier NWO.

Wie een vici-beurs ontvangt, krijgt vijf jaar de tijd om een nieuwe onderzoeksgroep op poten te zetten. Alleen de gerenommeerde wetenschappers komen voor deze honorering, die in 2002 in het leven werd geroepen, in aanmerking. In de afgelopen ronde schreven zich aanvankelijk 136 onderzoekers in, van wie er 28 in de prijzen vielen. Zes van hen waren vrouw (21 procent).

Johan Vlaeyen is een van de Maastrichtse lau-

reuten, die een onderzoekslijn zal vormgeven op het vlak van chronische pijn. Hij gaat uit van de stelling dat het niet de hoeveelheid pijn is die leidt tot chronische klachten, maar de betekenis die patiënten vaak onbewust aan de pijn toekennen. Wie pijn beschouwt als een signaal dat er iets ernstigs aan de hand is, als iets bedreigends, zal zijn gedrag daaraan aanpassen: zo min mogelijk bewegen. Op die manier leggen patiënten zichzelf een beperkte invaliditeit, wat niet zelden gepaard gaat met doemgedachten.

Anderen zien pijn als iets dat bij het leven hoort, en gaan met pijn in de rug gewoon door met hun dagelijkse bezigheden of zoeken het zwembad op. In zijn toekomstige onderzoek buigt Vlaeyen zich over een speciale groep patiënten: zij die, ondanks langdurige pijn, zo

druk zijn met het leven van alledag dat ze zichzelf overbelasten. Vlaeyen vermoedt dat onbewuste opvattingen hierbij een rol spelen.

De andere prijswinnaar, neurowetenschapper Peter de Weerd, zal onderzoek doen naar 'moleculaire en neurale funderingen van perceptueel leren'. Hij was deze week niet voor commentaar bereikbaar.

Slechts twee Maastrichtenaars sleepten eerder - in december 2004 - een vici-subsidie in de wacht. Dat was psycholoog Niels Olaf Schiller en econoom Jean-Jacques Herings. Deze honorering maakt deel uit van de Vernieuwingsimpuls. Daaronder vallen ook de veni-beurs (voor pas gepromoveerden) en de vidi-beurs (voor ervaren postdocs).

■ Maurice Timmermans

Stelling: stuur het geld voor UM-nieuwjaarsborrels naar Azië

"Het een hoeft het ander niet uit te sluiten"



Zou het, gezien de ellende na de vloedgolven in de Indische Oceaan, niet een mooi gebaar zijn als de universiteit al haar nieuwjaarsborrels en -ontbijten en wat al niet, zou afgelasten om het geld voor drankjes, hapjes en pendelbussen ter beschikking te stellen aan de getroffen en in Azië?

"Ja, dat vind ik wel een goed idee", zegt **Karin Braeken** van het bureau onderwijs van algemene wetenschappen, de faculteit die "nog altijd bestaat" maar binnenkort wordt ondergebracht bij economie. "Ik vind dat van veel dingen, ook van het vuurwerk dat met oud en nieuw is afgestoken. Dat geld had ook beter naar Azië kunnen gaan. Naar die borrels ga ik trouwens nooit, het interesseert me niet zo. Ik ken er niemand, ik zou ook niet weten wie van onze faculteit er wel heen gaat."

"Bijna hoofddocent" bedrijfskunde **Philip Vergauwen** is het van harte met de stelling eens: "Absoluut, als ze nu zouden zeggen: we blazen die borrel vanmiddag af en geven het aan giro 555, dan zou ik heel blij zijn. Zelf doen we het met de sectie ook zo. Er was een etentje

gepland met de medewerkers, dat gaat nog wel door maar veel soberder, en we hebben besloten een even hoog bedrag naar 555 over te maken." Bij de economische faculteit blijkt altruïsme geen onbekend fenomeen, want ook de kerstpakketten zijn deels omgezet in giften aan het Universiteitsfonds, dat daarmee studenten van buiten de EU sponsort vanwege de torenhoge collegegelden die ze moeten betalen. Vergauwen: "Ik geloof dat 52 van de ruim driehonderd reguliere medewerkers daaraan meegedaan hebben. Niet heel veel, maar toch, een gebaar is het wel."

Vergauwen gaat deze dinsdagmiddag overigens niet naar de nieuwjaarsborrel van het college van bestuur in Randwijck, "geen tijd, te veel werk". Wie wel gaat is hoogleraar rechtsgeschiedenis **Louis Berkvens**, "hoewel ik het wel onhandig vind dat het in Randwijck is. Maar ik ga niet met de pendelbus, gewoon met de fiets. En nee, ik vind niet dat je zo'n borrel moet cancelen, je hoeft het een niet voor het ander te laten. Borrels zijn belangrijk voor de saamhorigheid, de communicatie aan deze universiteit is toch al zo slecht dat we dit soort informele gelegenheden goed kunnen gebruiken. Maar als instelling mogen we best een serieus gebaar maken, laat ze maar hetzelfde bedrag als men aan de borrels uitgeeft, aan Azië overmaken.

Morgen [woensdag; red.] is er hier een collecte op de faculteit, daar geef ik aan." Berkvens zal dinsdagmiddag wellicht **Jan Hamers** tegenkomen, hoofddocent verplegingswetenschap, "want deze keer ga ik wel naar de borrel, het is dichtbij, hier in Randwijck dus. De toestand in Azië is verschrikkelijk, maar ik ben geen voorstander van het afschaffen van dit soort bijeenkomsten, die hebben hun functie. Als nou iedere UM-medewerker geld overmaakt naar 555 kan die borrel gewoon doorgaan, is dat geen veel beter idee?" Dat de laatste dagen nieuwjaarsborrels in den lande worden gebruikt om meteen geld in te zamelen, vindt Hamers "een minder goed idee. Je kunt nergens meer heen of er staat een collectebus voor Azië. En ik houd er ook niet van dat je daar dan demonstratief iets ingooit. Ik gireer liever."

Nog tijdens deze interviewtjes komt het bericht van het college van bestuur binnen dat er tijdens de borrel in Randwijck een collectebus achterin de zaal zal staan, bedoeld om door de ramp getroffen studenten aan een beurs voor Maastricht te helpen. "Het college verdubbelt uw bijdrage", kondigt voorzitter Ritzen tijdens de bijeenkomst aan.

■ Wammes Bos

► zie ook pagina 3

Colofon

Redactieadres

Looiersgracht 12-14 (begane grond)

Postbus 616

6200 MD Maastricht

T 043 - 38 83 174

F 043 - 38 82 799

E observant@obs.unimaas.nl

W www.observant.unimaas.nl

Stichtingsbestuur

Gerard de Jonge, Melissa Llanes,

Marloes Rikhof, Rein de Wilde

Redactieraad

Herco Fontein, Ellen Krijnen, Woody van

Olffen

Redactie

Riki Janssen (hoofddirecteur) T 38 83 280

Wammes Bos T 38 83 128

Tons van den Bosch T 38 83 125

Irene Smeets T 38 83 471

Maurice Timmermans T 38 82 536

Beheerder

Marlies In de Braekt

Redactie-assistent

Marion Janssens

Aan dit nummer werkten verder mee:

Floris van Blankenstein, Chantal Claessens,

Marcus Huibers, Hans Philipsen, Rob

Willems

Fotografie

Philip Driessen, Ram van Meel

Opmaak

Simone Golob

Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

Vertaling

B. Wall & P. Nekeman

Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen

zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Marlies In de Braekt

Tarieven op aanvraag verkrijgbaar

(Voor Paarljes zie info bij Paarljes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap

ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden

en andere belangstellenden kunnen zich

abonneren voor € 25,00 per jaar. Losse

nummers € 0,70

HOP

Observant is aangesloten bij het

Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder

voorafgaande schriftelijke toestemming van

de hoofddirecteur geheel of gedeeltelijk

worden overgenomen



Blues

Het nieuwe jaar is begonnen, nadat we ons een week gekoesterd hebben bij kunstlicht en kerstboom, bij de hits uit de goede oude tijd van de top-2000 (of 700.000); nadat we dagelijks post in de bus hebben gekregen van vrienden en bekenden waar we al lang niks meer van gehoord hadden die ons al het goede toewensen; nadat we een week lang konden opstaan wanneer het langzaam licht werd en niet voor dag en dauw de kou in moesten; nadat het ons duidelijk was geworden hoe erg de ramp aan de andere kant van de wereld was en hoe goed we het hier eigenlijk hebben -ook al lezen we in kranten en tijdschriften dat Nederland in een crisis zit; nadat we eindelijk de achterstallige administratie eens gedaan hebben, nadat we een voorzichtige eerste gedachte hebben gewijd aan het nieuwe jaar en wat we daarin willen beginnen of juist stoppen, want

voornemens horen bij de tijd van het jaar; nadat we elkaar een gelukkig nieuwjaar hebben gewenst, is het zover, en nu onontkoombaar: het nieuwe jaar is begonnen. Begin januari is een mega 'morning-after'. Geen post meer anders dan rekeningen. De kerstboom valt uit. De dagen schijnen te lengen, maar er is nog weinig van te merken. En er moet weer zoveel gebeuren! En wat waren ook alweer onze voornemens? Laat staan dat we er nog toe komen ze uit te voeren... Is er een remedie tegen de januari blues?

Wie weet kan de psychologie helpen. De laatste jaren is er veel onderzoek gedaan naar de reden waarom voornemens vaak niet uitgevoerd worden en wat we daaraan kunnen doen. Het idee is bedrieglijk eenvoudig. Je moet heldere "als-dan" plannen maken in plaats van vage voornemens. Die worden dan implementatie-intenties genoemd en dan werken ze opeens wel! Sterker nog, ze blijken zelfs te werken zonder dat je je ervan bewust bent. Dus ook als je veel andere dingen aan je hoofd hebt, wat na de kerst time-out natuurlijk

weer het geval is. Dus laat het niet bij vage voornemens in de trant van: ik stop met roken en teveel zuipen, ik ga beter studeren en mijn administratie op tijd doen, maar ontleed de voornemens en maak duidelijke en uitvoerbare "als...dan plannen". Als ik zin heb in een sigaret, dan neem ik kauwgom. Als ik uitga dan drink ik niet meer dan vier glazen alcohol. Als iemand me nog iets aanbiedt, dan neem ik spa. Als het zondagavond is dan werk ik de administratie weg. Als ik de januari blues heb, dan ga ik hardlopen. Als er een humanitaire ramp is, dan maak ik geld over. Als ik me weer iets voorneem, dan zorg ik dat het een als-dan plan is. Als ik dat niet doe, dan is het geen voornemen (dit is geen voornemen). Als je je nog voornemens kunt herinneren die nog te realiseren zijn, dan hoop ik dat je hier wat aan hebt. En als ik je nog geen gelukkig 2005 gewenst hebt, dan bij dezen.

■ Reinout Wiers, hoofddocent psychologie

De column wordt op persoonlijke titel geschreven

UM-beurzen voor slachtoffers Azië

Het college van bestuur heeft afgelopen dinsdag het startschot gegeven voor de inzamelingsactie *Beurzen open voor beurzen*. De opbrengst gaat naar studentslachtoffers uit de door de tsunami getroffen gebieden die zo in Maastricht een begin kunnen maken met een nieuwe toekomst. Zowel de gemeente Maastricht als het bedrijfsleven steunen het plan.

Het bedrag dat de medewerkers en studenten storten op het SNS bankrekeningnummer 93.02.14.285 wordt door het college verdubbeld, zo kondigde collegevoorzitter Jo Ritzen

aan in zijn nieuwjaarsrede.

Er is bewust voor een beurzenprogramma gekozen en niet voor een donatie op giro 555, vertelt Willem Mattens, directeur middelen en bedrijfsvoering. "Wij kunnen niet vrijelijk een bestemming geven aan het geld dat wij van het rijk ontvangen. Dat moet worden aangewend voor onderwijs en onderzoek. Dit initiatief past daarin."

Hoe het beurzenplan concreet wordt uitgevoerd, is nog punt van overleg. Wel is zeker dat de UM-beurs in de kosten voor levensonderhoud en onderwijs zal voorzien. Mattens: "Misschien kunnen we ook het collegegeld voor deze mensen kwijtschelden." Om zo te voorko-

men dat een deel van de UM-beurs weer bij de UM zelf terecht komt. "Dit is geen sigaar uit eigen doos."

Het initiatief slaat aan buiten de universitaire muren. Q-park garages liet woensdag weten één ton euro uit de opbrengst van collectes in Europa beschikbaar te stellen voor de studiebeurzen. Ook de gemeente Maastricht, die gisteravond een groot benefietconcert *Direk Dialek veur Azië* organiseerde in het Mecc, steunt de actie en zou, zo liet men vóór het ter perse gaan van dit blad weten, donoren aansporen om hun geld te geven aan het beurzenplan.

■ Riki Janssen

EU-voorzitter Nederland vooral agenda-tijger

Nederland is een half jaar lang voorzitter geweest van de Europese Unie en had de handen vol aan zaken als Turkije en terrorisme. Op het gebied van hoger onderwijs en onderzoek heeft de regering een paar problemen 'op de agenda gezet'. Volgens sommigen is dat een teleurstellend resultaat. Anderen noemen het glas half vol.

"Als Nederland iets concreets heeft binnengesleept, dan is het mij niet opgevallen", zegt Jacques Tichelaar, onderwijswoordvoerder van de PvdA. "De ambities waren ook niet hoog, dus dan kom je nooit ver."

Hanneke Teekens, hoofd van de afdeling internationalisering van de NUFFIC, is positiever gestemd. "Het zijn langzame, stroperige processen, maar de discussies zijn wel aangezwengeld. De Nederlandse inbreng zal op de lange termijn positief zijn."

Het meest tastbare resultaat van het voorzitterschap is de European Research Council. Het is zo goed als zeker dat die er komt. De council zal subsidies uitdelen aan kenniscentra die Europees het sterkst zijn op hun gebied. Dit om versplintering van de financiën te voorkomen.

"Het is een mooi resultaat", aldus Jeroen Bartelse, hoofd van de afdeling beleid van universiteitsvereniging VSNU. Eén van de problemen die Nederland niet heeft opgelost, maar waarover wel de discussie is opgelaaide, is de meetbaarheid van de studiefinanciering. Wie in het buitenland een bachelor of master wil volgen, kan momenteel zijn studiebeurs niet meenemen. Dat komt door een gat in de Europese wetgeving. Als Nederlanders hun beurs mee mochten nemen, zouden buitenlandse studenten die hier slechts tijdelijk hebben gewoond er ook aanspraak op kunnen maken. Dat kan veel geld kosten. Een EU-commissie moet dit probleem uit de wereld helpen.

Ook de classificatie van de Europese hoger onderwijsinstellingen is tot onderwerp van gesprek uitgroeide. Op dit moment hebben Nederlandse studenten geen idee wat de universiteit in bijvoorbeeld Ljubljana voorstelt. Daar moet verandering in komen om de mobiliteit te verbeteren.

De classificatie van instellingen stuit internationaal echter op allerlei bezwaren, want iedereen is als de dood voor 'ranking'. Je mag niet zeggen dat de ene instelling beter is dan de andere. Toch is afgesproken dat een internationale com-

missie onder leiding van de Nederlandse VSNU onderzoek mag doen naar de 'typologieën' waarin de instellingen zijn in te delen. Je kunt dan denken aan kenmerken als de grootte van een instelling en de hoeveelheid onderzoek die er gedaan wordt.

Met een ander groot struikelblok is echter niets gebeurd. Kenniswerkers van buiten de EU moeten nog altijd veel moeite doen om binnen te komen. Daarover zegt minister Van der Hoeven: "Dat valt onder de nationale verantwoordelijkheid."

Maar ook onderwijs valt onder de nationale verantwoordelijkheid, dus dat is nauwelijks een argument. Iedereen is het erover eens dat Nederland daar meer aan had kunnen doen. Ook 'geagendeerd' is het probleem van de tituluur. Hoe moeten afgestudeerden van de diverse instellingen nu precies heten? Volgens de studentenbond LSVb zet de regering dit alleen maar op de Europese agenda omdat ze het zelf niet wil oplossen. "Nederland had hierover ook zelf een beslissing kunnen nemen. We kunnen gewoon iedereen een diplomasupplement geven. Dan maakt het eigenlijk niet meer uit welke titel er verder aanvastplakt", aldus voorzitter Kim Toering.

■ HOP, Bas Belleman

Gehoorschade

Discman, concert, feestje... overal staat de muziek hard. Daardoor lopen steeds meer jongeren gehoorbeschadiging op. Ze horen steeds minder en de schade is meestal blijvend. Dat blijkt uit onderzoek onder 140 duizend jongens en meisjes.

Het onderzoek loopt nog steeds via de website www.oorcheck.nl van het Leids Universitair Medisch Centrum. Proefkonijnen luisteren daar naar woorden tegen achtergrondruis en moeten dan invullen wat ze hebben verstaan.

Tweede van alle elf- tot vierentwintigjarigen meent een goed gehoor te hebben. Slechts 37 procent van de hele groep heeft echter daadwerkelijk een goed gehoor. Maar liefst 44 procent hoort minder goed, 10 procent hoort onvoldoende en 9 procent slecht. De leeftijd lijkt geen verschil te maken: twaalfjarigen horen al net zo weinig als anderen.

In maart verwacht de LUMC met meer informatie te kunnen komen over opleidingsniveau, afkomst, hoeveelheid blootstelling aan lawaai, enzovoorts. De onderzoekers willen nog niets zeggen over mogelijke verschillen tussen hoog- en laagopgeleiden. Wel weten ze te melden dat een klassiek concert over het algemeen net zo veel decibel produceert als een houseparty.

■ HOP

Twee dineetjes

Annette Nijs, de in mei afgetreden staatssecretaris van onderwijs, heeft alweer twee keer gedineerd met minister Maria van der Hoeven. Ze staat "op goede voet met alle betrokkenen", zei ze onlangs in een interview met maandblad *Opzij*.

Nijs houdt een "functioneel" sabbatical year. Ze denkt niet aan een terugkeer in de politiek. Wel is ze een boek aan het schrijven over haar kijk op "nieuwe politiek". "De komende tijd ga ik een aantal diners organiseren om met politici, journalisten, belangenbehartigers en gewone mensen te praten over politieke dilemma's", zegt Nijs. "Een van de thema's die ik wil bespreken, is de manier waarop je de 'nieuwe politiek' vorm kunt geven. Bijvoorbeeld door - zoals ik deed - de mensen om wie het gaat centraal te stellen zonder meteen hun belangenorganisaties in de gordijnen te jagen."

Nijs moest aftreden na een onthullend interview met *Nieuwe Revu*, waarin ze uit de school klapte over de problemen tussen de minister en haarzelf. De kop boven het artikel luidde: "Maria, waarom doe je zo?"

■ HOP

Houtje bijten

Intermediair presenteerde vlak voor kerst zorgwekkende cijfers over de arbeidsmarkt van hoogopgeleide starters. Veertien procent van 20 duizend ondervraagde hbo'ers en academici zit na bijna een jaar nog altijd zonder werk. Volgens *Intermediair* is het op dit moment moeilijk om een baan op niveau te vinden. Een werkloosheidspercentage van 14 procent is ongekend voor hoger opgeleiden. En starters die wel aan de bak komen, moeten het vaak doen met functies waarvoor ze overgekwalificeerd zijn. Ook het salaris nam af: hbo'ers verdienen in hun eerste arbeidsjaar gemiddeld 23.795 euro. Dat is 2,6 procent minder dan de lichte die vorig jaar werd onderzocht. Academici ontvingen met een gemiddeld salaris van 27.430 euro 1,3 procent minder salaris dan hun voorgangers.

Lang zal de malaise niet duren als we de Raad voor Werk en Inkomen mogen geloven. Die voorziet juist een grote schaarste aan hoogopgeleiden. In 2006 begint de grote uitstroom van de babyboomers, die op veel plaatsen in de arbeidsmarkt flinke gaten zal slaan. Met name in de zorg, het onderwijs en de chemie zullen personeelstekorten ontstaan. Volgens de Raad wordt het daarom zaak de half miljoen thuiszittende hbo'ers en academici tot werken te verleiden. Een meting van het adviesorgaan van het ministerie van Sociale Zaken zou uitwijzen dat 130 duizend mensen uit die groep wel voor een baan te porren zijn.

■ HOP



Collectebus voor Azië

Studentencafé de Uni roept alle studenten op om op 13 januari te komen drinken voor Azië, het college van bestuur zamelt geld in om getroffen Aziatische studenten aan een Maastrichtse studiebeurs te helpen, en studentvrijwilligers van onder andere de MUSTHANG foundation (Maastricht University Students Twinning a North Ghanaian Hospital) gingen afgelopen maandag (tijdens de nieuwjaarsreceptie van het academisch ziekenhuis en de faculteit geneeskunde) dinsdag en woensdag met de collectebus rond in Randwijck en de binnenstad. Zij storten de

opbrengst net als studentencafé de Uni op het landelijk gironummer 555.

"Ik zag in de kerstvakantie de beelden op tv, een gevoel van onmacht overviel me. Dan moet je iets gaan doen. Ik ben mensen op gaan trommelen en heb toestemming gevraagd om te collecteren in het ziekenhuis en de universiteit", vertelt initiatiefnemer van de actie en projectleider van MUSTHANG, Noëmi Nijsten.

Maandagavond haalden de vrijwilligers in een half uur 330 euro op tijdens de nieuwjaarsreceptie van het azm en de faculteit geneeskunde. Dinsdag bleek een heel goede

dag: 3700 euro. "We stonden op de loopbrug van de UNS 50, in de mensa, bij de uitgang van het AZM en de personeelskantine. Vooral in het ziekenhuis ging het erg goed. In twee uur haalden twee collectanten zeventienhonderd euro op. Sommigen gaven 50 euro, of briefjes van twintig." Studenten trokken over het algemeen ook de portemonnee, maar de bedragen waren een stuk bescheidener: "Eén euro, vijftig cent." Nijsten hoopt uiteindelijk op 5555 euro uit te komen. "Ik verwacht dat wel te halen", klinkt het op woensdag, de laatste dag dat er gecollecteerd wordt, net voor het ter perse gaan van *Observant*. (RJ, foto Philip Driessen)

In memoriam Jan Meinders

Dinsdagavond, 14 december, kreeg Jan Meinders tijdens het volleyballen plotseling een hartstilstand en overleed, 41 jaar oud.

Jan was vanaf november 1998, met een korte onderbreking, werkzaam als postdoc bij de capaciteitsgroep biofysica in een onderzoeksproject binnen Vasculaire Biologie van het Cardiovascular Research Institute Maastricht (CARIM). Daar heeft hij gewerkt aan methoden om met behulp van ultrageluidstechnieken specifieke informatie over de hemodynamica en de mechanische eigenschappen van bloedvatwanden te verzamelen. Hij heeft dit werk niet meer af kunnen maken.

Jan durfde risico's te nemen. Na zijn opleiding natuurkunde aan de Universiteit Groningen werkte hij daar vanaf 1990 aan zijn promotieonderzoek op het gebied van hechting van colloïdale deeltjes aan vaste oppervlakken. In 1994 schakelde hij over op afvalwaterbehandeling in Portugal om vanaf 1996 in het Nederlands Kanker Instituut te Amsterdam te werken aan beeldverwerking.

Jan was een gedreven onderzoeker. Die gedrevenheid kwam ook tot uiting in zijn contacten met studenten en aio's. Hij stond altijd voor hen klaar, zorgde voor de hulpmiddelen, maar hij maakte ook duidelijk wat er van hen verwacht werd.

De vele discussies, die we met hem hebben gevoerd, werden gekenmerkt door nieuwsgierigheid. Helaas zijn we het niet eens kunnen worden of de relativiteits-theorie gebaseerd is op waarneming of op een inherent fysisch principe.

Jan was een prettige collega; we zullen hem missen.

■ Namens de capaciteitsgroep biofysica,
Arnold Hoeks, voorzitter

PRIJS



NVMC dissertatieprijs

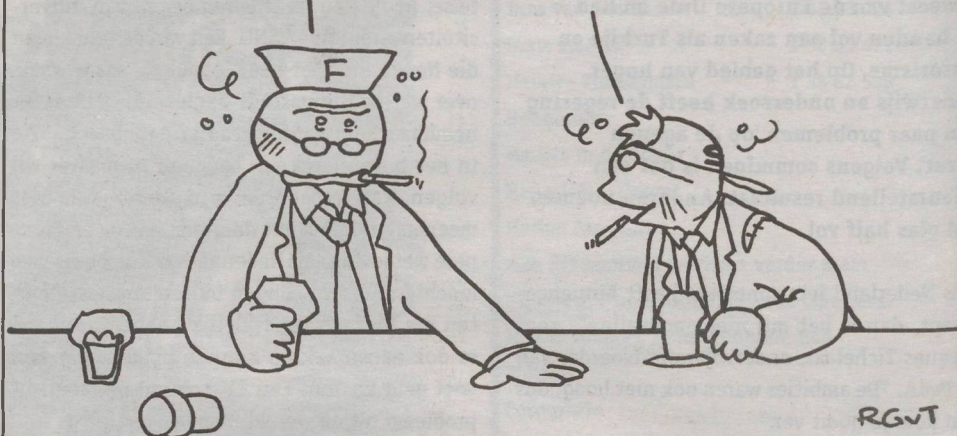
Dr. Inge Sieben, verbonden aan het Researchcentrum voor Onderwijs en Arbeidsmarkt (ROA), heeft de dissertatieprijs 2004 van de Nederlandse Vereniging voor Maatschappij en Cultuurwetenschappen (NVMC) gewonnen. Zij ontving de duizend euro en de oorkonde omdat

haar proefschrift *Sibling Similarities and Social Stratification* volgens de jury niet alleen vernieuwend maar tegelijkertijd toegankelijk is. De jury moest een keuze maken uit totaal achttien dissertaties op het gebied van cultuur- en maatschappij wetenschappen.

FOKKE & SUKKE HEBBEN GOEDE VOORNEMENS

OK!
NU STOPPEN WE
ECHT...MET... EH...
EH...EH...

...STUDEREN?



RGV

Zij zijn niet voor niets gevlucht. Zij kunnen niet voor niets studeren.

stichting
UAF
voor vluchteling-studenten

**De Stichting voor Vluchteling-
Studenten UAF ondersteunt vluchte-
lingen en asielzoekers bij
hun studie en het vinden van werk.**



Leyla Abdulkadir Yusuf:

Word óók donateur GIRO 76300

Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF, Postbus 14300, 3508 SK Utrecht
tel 030 252 08 35, www.uaf.nl

Rector Mols: "Inhoud komt eerst, dan de structuur"

Bama leidt voorlopig niet tot nieuwe organisatie universiteit

Worden de faculteiten opgeheven ten gunste van een nieuwe universitaire organisatie rond de bachelor-masterstructuur? Nee, zover is het nog lang niet, concludeerde het managementteam van college van bestuur en decanen eind vorig jaar tijdens twee dagen 'op de hei'.

De hei, in dit geval kasteel Vaalsbroek, was het decor voor een gesprek 'met de benen op tafel' over een rapport dat de organisatorische consequenties van de bama onder de loep nam. Die, zo meldde het hiervoor ingehuurd adviesbureau Andersson Elffers Felix, kunnen fors zijn. Want als studenten veel keuzemogelijkheden krijgen en zowel bacheloropleidingen als masters inhoudelijk over facultaire grenzen heen gaan reiken, is het de vraag hoe dat alles 'aangestuurd' moet worden. Zijn de faculteiten dan nog wel de aangewezen organisatorische eenheden om onderzoek en onderwijs in goede banen te leiden? Het is een vraag die op dit moment bij alle Nederlandse universiteiten leeft, en waar her en der verschillende oplossingen voor worden bedacht. Zo worden in Leiden alle masteropleidingen ondergebracht in *graduate schools* bij de afzonderlijke faculteiten, terwijl in Utrecht de tweejarige researchmasters, gericht op wetenschappelijke carrières, uit de faculteiten worden gelicht om naar een universiteitsbrede graduate school te verhuizen. Het advies van bureau Andersson, in dit geval overigens in feite de daar werkzame voormalig directeur van de Maastrichtse rechtenfaculteit Victor Rutgers, suggereert drie mogelijke scenario's voor de Universiteit Maastricht, waaronder één radicale: hef de faculteiten op, organiseer de bachelors rond thema's binnen een aantal colleges, de masters in een of meer graduate schools en het onderzoek in instituten, en betrek het personeel daarvoor uit *departments*. Rutgers adviseert er meteen bij om dit voorlopig maar niet te doen, omdat er eerst beter moet worden nagedacht over de bachelors en



Rector Gerard Mols Foto: Philip Driessen

masters en wat de UM daar nu precies mee wil. Anders is het risico van "luchtfietserij" niet denkbeeldig, schrijft hij. De huidige situatie rond de bama aan de UM is niet direct hoopgevend, zo blijkt uit de rapportage. Ambities genoeg: veel keuzevrijheid voor studenten, academische vorming als onderdeel van het bachelorprogramma, maar in de praktijk komt daar nog weinig van terecht. En dat zou wel moeten, wil de UM haar aantrekkelijkheid behouden, vindt Rutgers, want studenten hechten bijvoorbeeld veel waarde aan de mogelijkheid om zelf hun programma in te richten. Als studenten hier echter een onderdeel bij een andere faculteit willen volgen levert dat vooral problemen op, ook in de onderlinge verrekening van de kosten tussen de faculteiten. Bij de masters is het voorlopig vrijheid blijheid, met alle consequenties van dien. Faculteiten volgen hun eigen koers en creëren hun eigen curricula, hetgeen de ontwikkeling van vernieuwende faculteitsoverstijgende programma's niet bevordert. Een overkoepelende UM-aanpak ontbreekt, zowel bij prozaïsche zaken als marketing en toelatingsprocedures, maar ook als het gaat om de inhoud: de mate van multi- of interdisciplinariteit bijvoorbeeld, of de koppeling aan onderzoek.

Op de bijeenkomst in Vaalsbroek, zo laat rector Gerard Mols weten, is vooral gesproken over de mogelijkheden om het gemeenschappelijke UM-profiel van de masters te versterken. Niet dat er geen gemeenschappelijke kenmerken zijn. Het onderwijsmodel, probleemgestuurd of in ieder geval studentgecentreerd, en het inter-

nationale karakter zijn twee gezamenlijke elementen, maar daarmee begint eigenlijk de discussie pas. Want onderwijs in de bachelorfase verschilt van dat in de masters, en hoe ziet je pgo er dan uit? En wat precies zijn de eisen die je aan internationalisering moet stellen? Mols: "We willen bijvoorbeeld toe naar de eis dat niet alleen de studentenpopulatie maar ook de staf internationaal is of op zijn minst een jaar in het buitenland gewerkt moet hebben." Deze maand nog, zegt hij, zal hij een notitie publiceren met verdere ideeën over de toekomst van de masters aan de UM. Daarin zal het onder meer gaan over selectie, en over de gepaste criteria om nieuwe masters te ontwikkelen. Multi- of interdisciplinair, een duidelijke relevantie voor actuele maatschappelijke problemen, de mate waarin het onderwijs vernieuwend is; als daarover eenmaal overeenstemming bestaat kan nog eens nagedacht worden over de beste manier om de zaken organisatorisch vorm te geven. "Daar hebben we het dus in Vaalsbroek niet over gehad, iedereen was het erover eens dat dat veel te vroeg was." Vraag is natuurlijk wel of het college niet al voorschotten neemt op die discussie door nu al *schools* op te richten, onder andere die voor *governance*. Mols: "Dat is een misvatting. Die namen zijn uitsluitend en alleen gekozen ten behoeve van de presentatie naar buiten, voor de internationale brochures. Ze zeggen niets over onze plannen."

■ Wammes Bos



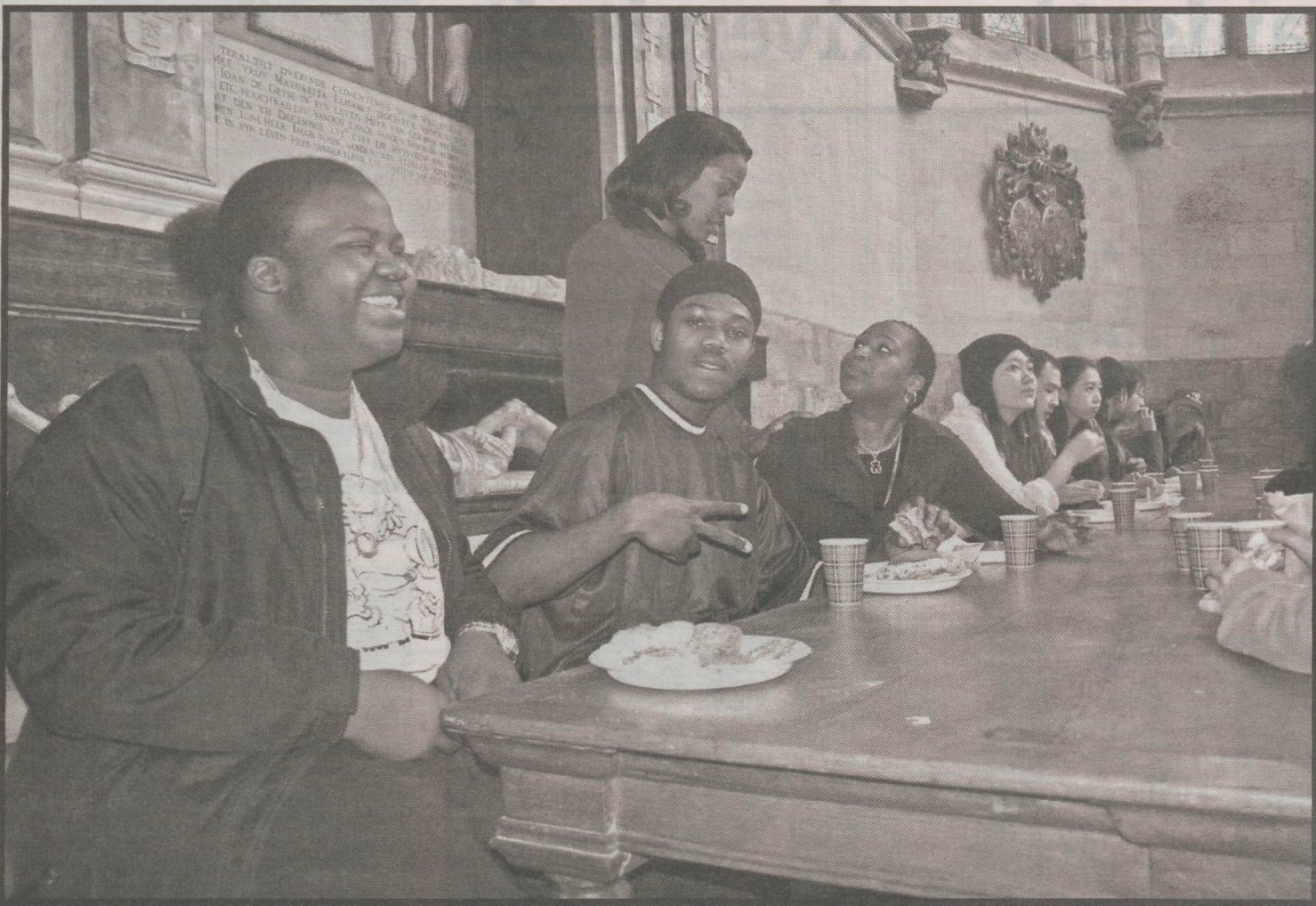
Beste Evelynne,

wat overkomt een mens die na een teveel aan zelfgebakken oliebolletjes brandend maagzuur voelt opkomen en met een kaas-kroket in de linker- en een glas in de rechterhand uitkijkt op een afgezaagde dennenboom die in zijn woonkamer geplaatst is? Inderdaad collega, zo'n mens verliest net als die boom het vaste contact met zijn biotoop, gaat mijmeren en wordt filosofisch. En in de dagen van champagne en oliebolletjes betekent dat al gauw denken over de tijd. Dat hoeft niet erg te zijn, daar kan best iets goeds van komen. Bij Marcel Proust leverde soortgelijk gepeins tenminste 'À la recherche du temps perdu' op (al werd hij niet getriggerd door oliebolletjes maar door de geur van versgebakken Madeleines), bij Charlie Chaplin 'On modern times', bij de Rolling Stones 'Time is on my side' en bij Norbert Elias 'Ein Essay über den Zeit'. Maar ja, Evelynne, ik ben geen groot romancier, cineast of zelfs maar een matig musicus en het formaat van Elias heb ik ook niet, dus je zult het met wat minder moeten doen. Hoofdzakelijk met de bewering dat het woordje 'tijd' wel tot de meest misbruikte van onze dagen moet behoren. Als we iets over de tijd zeggen, gaat het meestal, met gebruikmaking van een predikaat dat ik door mijn waardering voor al wat unbeschreiblich Weiblich is bijna nooit gebruik, om een kutsmaes. Ik heb er geen tijd voor gehad – dank je de koekoek, je hebt andere dingen gewoon voor laten gaan, dus die vond je blijkbaar van meer gewicht. Jij had meer tijd dan ik – kletsboek natuurlijk, iedereen heeft per etmaal evenveel tijd, namelijk 24 uur; de vraag is wat je er mee doet. En zeggen dat iets niet meer van deze tijd is, komt er gewoon op neer dat je beweert dat iets uit de mode is, zonder de vraag te hoeven beantwoorden wat mode er toe doet. Het summum moet echter wel deze zegswijze zijn: ik ben over tijd. Heel toepasselijk in de periode dat herdacht wordt dat iemand in antwoord op de vraag van haar verloofde "hoe kan dat nou?" zedig naar de Heilige Geest verwees. Dat moet het archetype van de kutsmaes wezen. En wie zei ook weer dat onschuld en schoonheid door geen andere vijand bedreigd worden dan door de tijd? Jezus, Evelynne, tijd, tijd, tijd. Zal ik je eens wat vertellen? Het wordt hoog tijd dat die rotboom het huis uitgaat. Kunnen we eindelijk weer eens op andere gedachten komen.

Nico

Christmas in Maastricht

"Are you happy?"



Christmas lunch in the St. Jans church Photo: Roel Bosch

About forty foreign students were not spending Christmas day alone in their rooms in Maastricht. With approximately two hundred others, they went to the St. Jans church at eleven o'clock in the morning. In this church, At Ipenburg, pastor of the student church group Tafelstraat 13, had prepared a church service and a buffet for them. Whether they were all Christians? "Well, the twenty Chinese students were definitely not," explained Roel Bosch of Tafelstraat 13 afterwards. "They came to experience the Christmas atmosphere in Europe, they felt more like onlookers than participants at the church service." The service was graced by the presence of an exuber-

ant Afro-American gospel choir from the New Life Christian Power House of Prayer Church. The minister was from the same denomination and created a "non-Tafelstraat atmosphere" with his chequered suit, headset his endlessly repeated slogans ("Jesus is the reason for the season" and "Are you happy?").

Most of the foreign guests cheerfully allowed themselves to be carried along with the choir and took photographs for those at home. A number of Dutch churchgoers felt the level of verbal overkill a little too much and left during the sermon. The lunch, rolls filled with various types of meat, was lost to the occasional vegetarian, but most people enjoyed it.

The message presented by Tafelstraat student Marcel Hofman was also more than appreciated: "Buddhist, Christian or non-believer, we are all students at the University of Life."

■ Riki Janssen

2.5 million for Maastricht research

Glad tidings reached two Maastricht psychologists just before Christmas: Johan Vlaeyen and Peter de Weerd both received a subsidy of 1.250 million euros for future research. The money concerns a so-called 'vici' subsidy from the research funding organisation NWO.

Anyone who receives a vici grant is given five years to set up a new research group. Only renowned scientists are considered for such a renumeration, which was instituted in 2002. In the last round, initially 136 researchers entered, of whom 28 were rewarded. Six of them were women (21 percent).

Johan Vlaeyen is one of the Maastricht laureates, who will set up a research line in the field of chronic pain. His research is based on the theory that it is not the level of pain that leads to chronic complaints, but the meaning that patients, often subconsciously, ascribe to the pain. Those who regard pain as a signal that something is seriously wrong, as a kind of threat, adapt their behaviour accordingly: moving as little as possible. This way, patients impose a degree of disability upon themselves, often accompanied by defeatist thoughts.

Others regard pain as something that is part of life, and continue their daily activities in spite of their backache or visit a swimming pool. In his future research, Vlaeyen will focus on a special group of patients: those who, despite continuous pain, are so busy with everyday life that they overburden themselves. Vlaeyen suspects that subconscious beliefs play a role in this.

The other prize winner, neuroscientist Peter de Weerd, intends to do research on 'molecular and neural foundations of perceptual learning'. He was not available for comment this week.

Only two other researchers from Maastricht ever obtained a vici subsidy before, in December 2004. They were the psychologist Niels Olaf Schiller and economist Jean-Jacques Herings. This award is part of the Innovation Impulse. It also includes 'veni' grants (for those who have just received their PhD) and 'vidi' grant (for senior postdocs).

■ Maurice Timmermans



Lichaam & geest

"Een litteken meer of minder maakt me niet uit"

Naam: Pauline Dibbets (33)
Functie: onderzoeker neuropsychologie
Sport: aerobics
Lengte: 168 cm
Gewicht: 62 kilo

Lichaam

"Mijn buik en billen voelen door aerobics sterker aan. Dat merk ik ook in mijn houding. Ik kan langer rechtop in mijn bureaustoel zitten. Ook heb ik meer energie als ik veel sport. Omgekeerd, in periodes dat ik het minder doe ben ik sneller moe na het werk. Tijdens mijn zwangerschap – vier maanden geleden ben ik bevallen van mijn eerste kind – moest ik tijdelijk stoppen. Toch ben ik zo lang mogelijk mee doorgedaan, tot de zesentwintigste week. Ik vond het te lekker om te doen en wilde bovendien tijdens mijn draagperiode fit blijven. Na de bevalling had ik bredere heupen gekregen, ik woog zo'n 66 kilo. Dat is voor mijn lengte niet te zwaar, maar ik wilde toch terug naar mijn ideale gewicht van 55 à 60 kilo. Nu moeten er nog vier kilo's af, gaat wel lukken. Van nature heb ik een snelle stofwisseling, dus mijn gewicht blijft altijd redelijk constant. Verder



"Ik wil mijn oude lichaam weer in de spiegel zien" Foto: Philip Driessen

is mijn conditie sterk verbeterd. Na de bevalling kwam ik nauwelijks een trap op. En mijn buikspieren, die uit elkaar waren geschoven, waren na een paar weken trainen weer net zo sterk als vroeger."

Geest

"Ik doe aan aerobics omdat ik mijn oude lichaam weer in de spiegel wil zien, maar ook wil ik bewijzen dat je na een zwangerschap niet noodzakelijk een uitgezakt 'moeke' bent. Niet

dat ik daar na de geboorte elke dag mee bezig was. Ik had als kersverse moeder wel andere dingen aan mijn hoofd en ben sowieso niet 'cosmetisch' ingesteld. Een litteken meer of minder maakt me niet uit. Wel belangrijk vind ik dat ik me prettig in mijn lichaam voel. Het voelt lekker om veel energie te hebben en een dag later zo'n lichte spanning in je spieren te voelen. Ik doe altijd meer dan één oefening, want van dat ééntonige hou ik helemaal niet. Ook niet in het echte leven. Sinds mijn studententijd ben ik zeven keer verhuisd en een keer van studie gewisseld. Ik begon met diergeneeskunde in Gent, toen biologische psychologie in Nijmegen en daarna een baan bij een farmaceutisch concern in Duitsland. Bij dit bedrijf verwachtte ik een drukke en gestresste sfeer, maar dat viel mee. Nu weet ik dat mijn toekomst in de wetenschap ligt. Mijn onderzoeksbaan is allesbehalve eentonig. Ik begeleid stagiaires, neem testjes af bij kinderen en meet ondertussen hun hersenactiviteit. Soms merk ik dat ik thuis ook mijn eigen kind aan het observeren ben." En dan, gekscherend: "Psychologen schijnen de slechtste opvoeders te zijn, omdat ze te veel focussen op de handboeken. Laat ik maar oppassen!"

■ Floris van Blankenstein

Proefschrift: scholing voor artsassistenten is broodnodig

"Eerlijkheid maakt het verschil tussen goede en slechte artsassistent"



Beste klinisch docent Gerard Essed met twee co's aan het bed van een patiënt Foto: Philip Driessen

Communiceren. Het lijkt bijna net zo belangrijk als opereren, gezien de vooraanstaande plaats die het inneemt in het Maastrichtse medisch curriculum. Niet alleen tussen specialisten, artsassistenten en co-schappers, maar ook tussen artsen en patiënten. Hierover verschenen onlangs twee proefschriften. "Luisteren is en blijft moeilijk."

Artsassistenten die co-assistenten afbekken, niet serieus nemen of negeren; het is eerder regel dan uitzondering, gelet op de talrijke verhalen die de ronde doen. Een co is vooral een blok aan het been, die in het beste geval lekkere koffie kan zetten. Althans, volgens veel artsassistenten, die tweederde van al het klinische onderwijs voor hun rekening nemen en de co's wegwijzen maken in het ziekenhuis. De Maastrichtse belangenvereniging Koberaad heeft ooit een prijs – een speldje – in het leven geroepen om de negatieve zweem die hangt rond het begeleiden van co-schappers, die verdrijven: de Gouden Stethoscoop, bestemd voor de beste klinisch docent van het jaar.

Afgelopen jaar won gynaecoloog Gerard Essed, tevens hoogleraar in de methodiek van het klinisch onderwijs. Het 'juryrapport' laat er geen twijfel over bestaan: "Zeer kundig, prikkelend, bevlogen, vriendelijk en geeft fenomenale feedback." Juist dat laatste waarden de studenten het meest, blijkt al jaren uit onderzoek. Essed: "Doceren is een vak, dat moet je leren. Daarom is een didactische scholing voor artsassistenten, maar ook voor specialisten hard nodig. Er gaat te veel mis. Onderwijs geven is meer dan alleen vertellen over je eigen ervaringen. Wat menigeen bijvoorbeeld niet beseft, is dat hij een rolmodel is voor een co, dat het daarom van groot belang is dat hij op de juiste manier en met de juiste instelling dingen voortdoet."

Een belangrijke emotie die artsassistenten drijft is angst, meent Essed. "Velen van hen voelen

zich onveilig, ze vrezen om hard afgerekend te worden na elke fout die ze maken. En wat doen ze dan: ze wringen zich in allerlei bochten en durven niet meer uit te komen voor de dingen die ze fout hebben gedaan. Niet alleen tegenover specialisten maar ook ten aanzien van co's."

Hulpje

Het is een van de dingen die Jamiu Busari, kinderarts in het Amsterdamse St. Lucas Andreas ziekenhuis, benadrukt in zijn Maastrichtse proefschrift *The medical resident as a teacher*. Hierin houdt hij – onder meer via interviews met studenten, artsen en specialisten – het onderwijs dat artsassistenten geven, tegen het licht. "Eerlijkheid maakt het verschil tussen een goede en een slechte artsassistent. Bluffen werkt niet. Hij kan maar beter toegeven dat-ie ook niet alles weet, per slot is hij net zo goed *in-opleiding*."

Artsen, zo blijkt uit Busari's onderzoek, weten zelf ook dat de kwaliteit van hun onderwijs aan co's onder de maat is. Niet zo vreemd, zegt Busari die nog uit eigen ervaring als artsassistent weet hoe moeilijk zijn eerste dag was. "Je krijgt meteen een co aan je zijde, terwijl je zelf de weg in het ziekenhuis nog niet kent. Bovendien heb je weinig theoretische bagage en zoek je zelf nog naar een houding, tegenover patiënten bijvoorbeeld. Kortom, je hebt je handen vol. Een co begeleiden heeft dan niet de grootste prioriteit."

Frustrerend is het wanneer het co-schap niet voldoet aan de verwachtingen; daarom moet een arts die van te voren bespreken met zijn co-assistent. In de trant van: we zijn een paar weken samen, ik kan je niet alles leren, dus vertel me twee dingen die je hier wilt opsteken. "In de praktijk komt hier niets van terecht en loopt het vaak uit op een teleurstelling. Helemaal als een arts zijn co niet als een jonge collega maar als een hulpje behandelt. Of dit voortvloeit uit de krachtige hiërarchische verhoudingen in medi-

sche kringen, weet ik niet."

Busari, Essed en de artsassistenten zelf zijn het erover eens dat meer onderwijskundige begeleiding onontbeerlijk is. Busari geeft in zijn proefschrift een voorzet: een tweedaagse workshop. Het doel is om artsen met behulp van rollenspellen, videopresentaties en colleges bewust te maken van hun gedrag. De artsen die de workshop hebben gevolgd, zo bleek uit het promotieonderzoek, kregen van co-assistenten achteraf een betere beoordeling. Ze leggen uit waarom ze iets doen, geven de co meer verantwoordelijkheid en vrijheid, en creëren meer tijd voor hen. Inmiddels is de training al in verschillende, universitaire medische centra gegeven, waaronder die van Amsterdam en Leiden.

Paracetamol

Niet alleen de verhouding tussen medici onderling, maar ook die van arts en patiënt blijft een onuitputtelijk terrein van onderzoek. Vorige maand promoveerde de Australische Jill Thistlethwaite, die niet voor commentaar bereikbaar was, op het thema van *informed shared decision making*, wat neerkomt op een vorm van onderhandelen met de patiënt.

Hoe gaat dat in zijn werk? Een vrouw zit bij een specialist met pijn in de elleboog, en het blijkt een tennisarm. Wat dan? Vaak zegt een arts: dit moet u doen. Rust nemen bijvoorbeeld. Zonder te peilen of dit advies makkelijk op te volgen is, zegt Jan van Dalen, coördinator communicatievaardigheden. "Misschien heeft die vrouw drie kleine kinderen thuis, en is rust nemen totaal geen optie. Het gevolg hiervan is, zo blijkt uit onderzoek, dat slechts vier op de tien patiënten de raad van de arts opvolgen. Schrikbarend weinig."

Een aanpak die meer vruchten afwerpt, zo valt te lezen in Thistlethwaite's proefschrift, is het bieden van alternatieven. Van Dalen: "In het geval van de tennisarm kan een arts beter zeggen: Ik weet

niet wat voor u het makkelijkst is maar u kunt kiezen: fysiotherapie of een poos rust nemen. Laat de patiënt kiezen, geef haar inspraak. Net zoals een kruidenier vraagt: 'Wat mag het zijn, mevrouw?' Een patiënt wil niet horen wat-ie in het algemeen moet doen, zij wil een advies dat past bij haar omstandigheden. Dan blijkt dat mensen veel trouwer de instructies volgen. Goed informeren is hierbij ook belangrijk. Als ze van te voren weten dat er pijnlijke bijwerkingen optreden, nemen ze veel minder paracetamol."

Thistlethwaite heeft onderzocht in hoeverre Britse universiteiten deze onderhandelingsmethode leren aan hun studenten. Niet dus. In Maastricht maakt die wel deel uit van het curriculum, zegt Jan van Dalen. "Het klinkt wat onbescheiden maar wij lopen in Europa voorop als het gaat om communicatievaardigheden. In alle jaren komen die aan bod. Het is vergelijkbaar met pianospelen. Doe je het een tijdje niet, dan gaat het moeizamer. Dat geldt niet alleen voor het onderhandelen, maar natuurlijk ook voor de anamnese-fase, waarin een arts moet zien te achterhalen wat precies de klacht is."

Wat in die fase vaak misgaat: artsen luisteren te weinig naar de opvatting van de patiënt. "De specialist weet al wat er aan de hand is en is niet meer geïnteresseerd in wat de patiënt in eerste instantie ervoer of dacht. Toch voelt die zich beter begrepen als een arts begint met: 'U dacht weliswaar dat het een tumor was maar dat is niet het geval. Doet die dat niet, dan gaat de patiënt ontevreden weg en komt misschien niet meer terug. Of hij slikt de medicijnen niet omdat hij veronderstelt dat de arts hem niet begrepen heeft.'"

■ Maurice Timmermans

Proefschrift: The medical resident as a teacher, Jamiu Busari.

Proefschrift: Informed shared decision making and medical education, Jill Thistlethwaite

Over onderzoekers die bedolven worden onder media-aandacht

"Laatst zag ik mezelf ter

CNN, NOS Journaal, Wereldomroep, NRC Handelsblad. Met zekere regelmaat raken Maastrichtse onderzoekers bedolven onder een lawine van media-aandacht. Over de berichtgeving – op een enkel artikel na – heerst tevredenheid, maar lichte tv-programma's als **SBS Actienieuws** worden gemeden. "Je moet jezelf in toom houden, niet in elk programma de gebraden haan willen uithangen, het tast je reputatie aan."

■ **Tekst:** Maurice Timmermans

■ **Illustratie:** Simone Golob

"Mag ik even de telefoon opnemen", vraagt wetenschapsvoorlichter Caroline Roulaux. "Ik zie op het toestel dat het Hilversum is." Een redacteur van *VPRO Noorderlicht* informeert naar een recent proefschrift over serotonine en gedrag. Roulaux: "Zal ik het op de bus doen? Dat kan wel een paar dagen duren. Ik kan ook alvast de samenvatting faxen?"

Elke maand stuurt de afdeling communicatie en relatiebeheer een promotielijst en afzonderlijke persberichten - in samenspraak met onderzoekers - naar kranten, tijdschriften en radio- en televisieprogramma's. Maar ondanks alle contacten met wetenschapsjournalisten valt nauwelijks te voorspellen welk onderzoek de publiciteit haalt en welk niet, laat staan *hoeveel* publiciteit. "Wel als er sprake is van een medische doorbraak, dan zie je de chocoladeleters in de kranten al voor je. Maar in verreweg de meeste gevallen is het afwachten. Het hangt ook af van wat er verder in de wereld gebeurt. Wordt Theo van Gogh in die week vermoord, dan kun je het vergeten."

Niettemin komen onderzoekers - meestal uit het medische kamp - met zekere regelmaat in een golf van publiciteit terecht. De een voelt zich weliswaar overspoeld door alle aandacht maar is daar al met al verheugd over, een ander ondergaat het als een noodzakelijk kwaad. In een enkel geval gaat het faliekant mis.

Ruim een jaar geleden kwam het Maastrichtse instituut Caphri, na lokale metingen van de luchtkwaliteit, landelijk in het nieuws met de bevinding dat Maastrichtse schoolkinderen slechtere longen hadden dan leeftijdsgenoten in de rest van het land. In het persbericht heette het "een verlaagde longfunctie ten opzichte van het landelijk gemiddelde". Het was precies deze formulering die, na publicaties in de media, een hoop stof deed opwaaien.

Niet alleen ontstond er een hoop ongerustheid onder honderden ouders, ook de Provincie vond het nodig om advies in te winnen bij het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM). Hoe betrouwbaar was het Caphri-onderzoek? Het RIVM hield zich, bij gebrek aan nadere gegevens op de vlakte, maar meende wel dat de bewuste formulering niet in de haak is. Bij kinderen in de rest van het land, waartegen de Maastrichtse kinderen worden afgezet, hebben de onderzoekers immers geen metingen gedaan.

Wang is dat de onderzoekers de gewraakte formulering oorspronkelijk niet in het persbericht vermeldten. Zij spraken, correct, in termen van 'normaalwaarde' en 'de referentiepopulatie'. Op aandringen van de voorlichters van onder meer de universiteit zijn deze vaktermen vervangen door begrijpelijker Nederlands. Caphri, maar ook de voorlichters - onder wie Roulaux - gaven naderhand toe dat ze in hun vereenvoudigingsdrift te ver waren doorgeschoten. Het incident leverde zoveel frustratie op dat de betrokken onderzoekers en voorlichters er voorsnog het zwijgen toe doen. Vervolgonderzoek, metingen bij kinderen buiten Maastricht, zal over een paar maanden meer helderheid brengen.

Sensatiezucht

Los van dit soort incidenten blijken de meeste onderzoekers die een golf van media-aandacht over zich heen kregen, daar met een zeker genoegen op terug te kijken. Ook toxicoloog Theo de Kok, die nog steeds aan het bijkomen is van alle heisa rond zijn onderzoek naar de luchtkwaliteit in kerken. Als hij dezer dagen 'googlet' met zijn naam, verschijnen er meer dan duizend treffers. Er is geen land ter wereld, zegt hij, waar het nieuws onopgemerkt is gebleven. Iedereen hing aan de lijn: *Reuters*, *CNN*, *BBC World*, de nationale pers, maar ook organisaties als de Webster Encyclopedia en de Amerikaanse The National Candle Association. En niet te vergeten: de Limburgse hulpbischoep De Jong, "die op audiëntie kwam bij de wetenschap".

Wat was er zo opzienbarend? Het begon met een Maastrichtse student die zich in een practicum afvroeg hoe het gesteld was met de luchtkwaliteit bij mensen thuis. Leuk idee, maar meten in een woonkamer was geen optie omdat de apparatuur duizend liter lucht per minuut aanzuigt, en volgens De Kok niets heel laat van de kanarie en de gordijnen. Vandaar dat de studenten uitweken naar de Onze Lieve Vrouwe-basiliek. Wat bleek: in de basiliek hing schrikbarend veel fijnstof, met daarin een grote hoeveelheid kankerwekkende stoffen. Grotendeels afkomstig van walmende kaarsen en wierook. In woonkamers, zeker tijdens de kerst, zou de vervuiling nog groter zijn.

De Kok: "We hebben zelf geen persbericht gemaakt, vanwege het risico dat ons onder-

zoek belachelijk werd gemaakt, in de trant van: 'Gaan daar onze belastingcenten naartoe?' Een collega betichtte ons al van sensatiezucht. En toegegeven, zelf zou ik niet met meetapparatuur een kerk binnenwandelen, ook om een integere naam hoog te houden. Studenten kun je dat wel laten doen. We besloten om de resultaten eerst aan te bieden aan een gerenommeerd vaktijdschrift in Genève. De redactie vond het dermate opzienbarend dat ze een persbericht hebben verspreid."

De kwaliteit van de berichtgeving in de media was opmerkelijk goed, zegt De Kok. Afgezien van een paar koppen als 'Kankerkaarsen', 'God kills' of 'Diabolical news'. "De theoretische achtergrond, we zoeken naar een methode om gevaarlijke stoffen eerder te herkennen, ontbreekt vaak maar dat vind ik begrijpelijk. Het wordt al snel te technisch. Maar goed, die achtergrond maakt het onderzoek wel relevant."

Radio-interview

Dezelfde soort heisa die De Kok ervoer, beleefde de jurist Yuri Michielsen vorige maand. "Onwerkelijk, al die aandacht. Het overspoelt je, tijd om na te denken is er niet. Je hebt het gevoel dat het niet jouw leven is dat je dan leidt. Ineens bellen vrienden en bekenden die je foto in de krant tegenkwamen, en zelfs een onbekende die me herkende sprak me aan in de trein."

Michielsen's telefoon stond roodgloeiend. *NRC Handelsblad*, *de Volkskrant*, *De Morgen*, *de Staatscourant*, *de Wereldomroep*, *Radio 1*, *Radio Vlaanderen*, en *Der Belgischer Rundfunk*; allen belden naar aanleiding van zijn promotieonderzoek naar de houding van de Nederlandse, Belgische en Luxemburgse rechters tegenover de Duitse bezetter in de Tweede Wereldoorlog.

Michielsen is verheugd over alle maatschappelijke belangstelling. Blij dat hij na vier jaar afzondering "zijn ei kwijt kan". Als opwindend beleeft hij het niet, wel is het prettig om onder druk te staan. "In een radio-interview heb je nauwelijks tijd om na te denken en komt het aan op snelle antwoorden. Iets wat me herinnert aan pleitwedstrijden."

De boodschap kwam in alle stukken goed naar voren. Nota bene over het artikel in de *NRC* (pagina 2), waarmee hij een diepgaand interview had, is hij enigszins teleurgesteld vanwege de sensationele toon. "Uitdrukkingen als 'nazi-



rechters' heb ik niet in de mond genomen maar werden wel aan mij toegeschreven."

RTL Boulevard

Als het om interpretaties gaat luistert het bij medisch onderzoek vrij nauw. Zo ook in de studie van Bart Rutten, naar het ontstaan van Alzheimer. Rutten, verbonden aan het instituut Hersenen en Gedrag, ontdekte dat hersencellen afsterven door abnormale eiwitafzettingen. "En wat kopt het *Algemeen Dagblad*? 'Medicijn Alzheimer dichterbij'. In het stuk ging de jour-

-aandacht

Terug in *RTL Boulevard*"



prettig gevoel dat je de uiteindelijke bewoordingen niet in de hand hebt. Maar goed, het hoort erbij, zeker als je bezig bent met dit onderwerp. Minder serieuze media als *RTL Boulevard* en *SBS Actienieuws* heb ik in ieder geval verre van me gehouden. Daar kun je je verhaal al helemaal niet doen. Je merkt meteen dat ze al precies voor ogen hebben wat ze van je willen."

IJdelheid

Daar kan Hans Crombag een boekje over openen, zijn naam is op veel redacties bekend. In golven, vooral wanneer bepaalde misdrijven in het nieuws zijn, krijgt de emeritus hoogleraar rechtspsychologie uitnodigingen van tv-programma's. Niet van de minste - *NOVA* en *Buitenhof* - en soms wel van de minste. Geamuseerd: "Laatst zag ik mezelf terug in *RTL Boulevard*. Ik kende het programma niet en weet niet eens meer waarover ze me aan het woord lieten, maar ik kwam er met twee zinnen in voor. Daarna begon die meneer Verlinde een heel verhaal over de liefdesperikelen van een of andere actrice." Hij vindt van zichzelf dat hij niet moet ingaan op verzoeken van deze lichtvoetige programma's, omdat de boodschap niet uit de verf komt. Pas geleden hing iedereen weer aan de lijn, naar aanleiding van een zedenmisdrijf in Gelderland. Op zeker moment had hij *Hart van Nederland* over de vloer. Of het een goed was dat de politie ouders informeert over kinderlokken. "Ik zeg tegen die man: 'Hoe lang heb ik, twee of drie minuten?' Iets daartussenin, zegt-ie. Toen heb ik bedongen dat één uitspraak er hoe dan ook in kwam."

Tegenwoordig weigert hij regelmatig, al is dat niet altijd even makkelijk. "Niets menselijks is mij vreemd, ook ijdelheid niet. Bovendien dringen de redacteurs die je bellen, stevig aan en weten je te vleien. Maar goed, als een thema ver van me af staat, doe ik het zeker niet. Een tijd terug belde een tv-programma dat heet *Standpunt.nl*. Of ik iets wist van voetbal, in het bijzonder van het geweld rond de velden. Kom, zeg."

Crombag waakt ervoor om een BN'er te worden. "Je moet jezelf in toom houden, niet overal de gebraden haan willen uithangen, het tast je reputatie aan. Ik zit niet in programma's vanwege mijn persoonlijkheid maar omwille van de boodschap."

nalist weliswaar dieper op de zaak in, maar de suggestie dat er een pil op handen is blijft hangen. Een dag later moeten huisartsen en geheugenpoli's hun patiënten uitleggen hoe het zit, terwijl ze onze bevindingen niet eens kennen." Het is nu een jaar geleden dat de media op het persbericht doken. Prima, vindt Rutten. De resultaten dienen voor een breed publiek toegankelijk te zijn. "Daarbij is een vertaalslag nodig, niet alle technische details hoeven erin, maar de strekking moet kloppen. Meestal was

dat zo. In een enkel geval, bij *Dagblad De Limburger*, heb ik zelf nog aan een groot deel van de tekst gesleuteld. Belangrijk vind ik ook dat citaten juist zijn. Anders krijg je scheve ogen van collega's."

Psycholoog Ewout Meijer, die promotieonderzoek doet naar de effectiviteit van een geheugendetector, heeft vooral moeite met de "spectaculaire toon" in de media. Ook hij kreeg vorig jaar een lawine over zich heen, tot aan het *NOS Journaal* toe. "Logisch dat formuleringen stevig worden aangezet, het moet een leuk verhaal

worden. Maar ze gaan soms te kort door de bocht. *Trouw* schreef: 'In de Verenigde Staten en België wordt een methode gebruikt om een verdachte schuld te laten bekennen...' Terwijl een bekentenis voor de Belgen helemaal niet dé reden is om een leugendetector te gebruiken, maar een aardige bijkomstigheid ervan." Plezier heeft Meijer aan alle aandacht niet beleefd. "Het is spannend en ik word er zenuwachtig van. Ik ben gewend om drie keer na te denken over formuleringen en die kans krijg je niet aan de telefoon. Ik vind het geen

Aangeboden: Kamer(tje) met uitzicht op kasteel.

Bachelors die Master willen worden zijn welkom op het kasteel van Universiteit Nyenrode.

Tijdens het Master of Science (MSc) in Management verblijf je 16 maanden op de Nyenrode campus, om samen met een getalenteerde groep medestudenten – met zeer uiteenlopende achtergronden – je managementpotentieel te ontwikkelen.

Kom naar een informatiesessie op de Nyenrode campus!

In 16 intensieve maanden bieden wij je:

- een kwalitatief hoogstaande academische bedrijfskundeopleiding;
- een krachtige combinatie van theorie, praktijk en persoonlijke ontwikkeling;
- een selecte groep van gemotiveerde medestudenten met zeer uiteenlopende achtergronden;
- de kennis én de kunde voor een uitstekend carrièreperspectief;
- een bruisend leven op de Nyenrode campus, waar de studenten samen studeren en activiteiten organiseren.

De eerstvolgende informatiesessies vinden plaats op 29 januari, 2 april, 14 mei en 25 juni 2005.

Naast meer gedetailleerde informatie over het programma, krijg je vooral ook een indruk van de campus en ontmoet je studenten, docenten en alumni. Zij kunnen je alles vertellen over hun eigen 'Nyenrode Experience'!

Aanmelden kan via www.sixteenmonths.com of telefoonnummer 0346-291291.

Nyenrode MSc in Management.

Sixteen months that'll change your life.



Nyenrode for Masters

kijk op www.sixteenmonths.com
of bel 0346-291291

Nyenrode for Masters

kijk op www.sixteenmonths.com
of bel 0346-291291

Nyenrode for Masters

kijk op www.sixteenmonths.com
of bel 0346-291291

Nyenrode for Masters

kijk op www.sixteenmonths.com
of bel 0346-291291

Nyenrode for Masters

kijk op www.sixteenmonths.com
of bel 0346-291291

Nyenrode for Masters

kijk op www.sixteenmonths.com
of bel 0346-291291

Nyenrode for Masters

kijk op www.sixteenmonths.com
of bel 0346-291291

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

FdAW (vakgr./comm./studiever.): Pascal de Roos, Fac. Bur. Tongersestraat 6, kamernr. 0.001 tel. 3882677 e-mail: p.deroos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@facburfdaw.unimaas.nl/educationoffice@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/2693, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@effb.unimaas.nl

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel Engels, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl Bur. Psych., UNS 40, , voor vrij. 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Bonnefantenstraat 2, tel. 3882682, voor don. 12.00 uur.

University College Maastricht: Ch. Rogers, bureau UCM, Bou 8-10, tel. 83500, voor vrijdag 12.00 uur

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Agenda: PR en Voorlichting, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3882044

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

ALGEMEEN**■ AbvaKabo FNV****Wijziging spreekuren**

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere MAANDAG van 12.00 - 13.30u op k. 1.155 Uns 50 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.30 - 10.00u in k. D1.05 Bonn 2.

■ Hoogstarters Maastricht

Loop je al langer rond met een idee voor een eigen onderneming of ben je al starter (maar niet langer ingeschreven dan 5 jaar bij de KvK), meld je dan aan voor een intakegesprek voor het project Hoogstarters-Maastricht. Tijdens de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning en individuele coachingen, die beide kosteloos worden aangeboden, kunnen Alumni en studenten van WO en HBO instellingen zich oriënteren of ondernemerschap iets voor hen is. Daarnaast worden zij begeleid in het opstellen van een succesvol ondernemingsplan en de implementatie hiervan. Starters die al een businessplan hebben, kunnen via het coachingsnetwerk de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van faciliteiten als huisvesting, incubating, seed capital en natuurlijk de gelegenheid tot netwerken! Meer info: Machiel van Dooren, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-388.46.14

■ Loopbaancentrum voor Medewerkers (LCM)

Loopbaanbegeleiding is een belangrijk onderdeel van de diensten die LCM aanbiedt. Afhankelijk van de vraag van de cliënt neemt deze begeleiding verschillende vormen aan. U kunt bij ons o.a. terecht met vragen over uw huidige werksituatie en/of over uw toekomstige loopbaanontwikkeling. Ook kunt u zich tot ons wenden voor een universiteitsbreed opleidingsadvies en -aanbod. Heeft u behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum van de UM (www.loopbaancentrum.unimaas.nl) of neem contact op met de medewerkers van het Loopbaancentrum, tel. 388 3179.

■ Studium Generale

Meer informatie? Surf naar www.sg.unimaas.nl

- Het bevrijdingsdenken van Emmanuel Levinas | lustrumlezing

Lezing door prof. dr. R. Burggraeve, hoogleraar ethiek, KU Leuven. Donderdag 6 januari, 20.00 uur, Aula, Minderbroedersberg 4-6, toegang gratis. Roger Burggraeve laat zien dat het denken van Emmanuel Levinas (1905-1995) gelezen kan worden als een bevrijdingsdenken.

- Globalisation of risks

Lecture by prof. dr. J. Drèze, em. professor of economics, Université Catholique de Louvain. Wednesday 12 January, 8 pm, Aula, Minderbroedersberg 4-6, entrance free. Lecture in English. There is one area where the principles of globalisation really would make a difference for the better: the world of debt and financial risks. Criteria can be adopted for restructuring national pension schemes, stabilising the European Monetary Union or alleviating debts of the third world.

- Christiaan Huygens en de relativiteits-theorie | lustrumlezing

Lezing door prof. dr. V. Icke, hoogleraar theoretische sterrenkunde, Universiteit Leiden. Donderdag 13 januari, 20.00 uur, Aula, Minderbroedersberg 4-6, toegang gratis. Christiaan Huygens is de grondlegger van de relativiteitstheorie. Niet die van Einstein, maar een die uitgaat van relativiteit van beweging. Van voorwerpen die in rust zijn kan evengoed gezegd worden dat ze bewegen ten opzichte van andere. Waartoe leidde dit revolutionaire inzicht?

- Customized - Zusje Voogd | cabaret

Vrijdag 14 januari, 20.30 uur, Kumulus theater, Herbenusstraat 89. Toegang: studenten € 5,- / overigen € 7,50, reserveren: Uitbalie: (043) 350 55 55 (ma t/m za 13.00-18.00 uur). Brutaal, absurd, vlijmscherp en hyperenergiek. Cabaret over gewoon lekker jezelf zijn, over do's die inmiddels dont's blijken, en consultants die je van de wieg tot het graf door het leven helpen. Blijven we wel ademen? Zie ook: www.zusjevoogd.nl

■ Openingstijden Universiteitsbibliotheek 2005 tot aan de zomervakantie**Universiteitsbibliotheek en Studielandschap Binnenstad**

- maandag t/m donderdag: 08.30 - 22.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)
- vrijdag: 08.30 - 18.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)
- zaterdag: 11.00 - 18.00 uur (vanaf 14.00 uur presentiebibliotheek)
- zondag: 11.00 - 18.00 uur (presentiebibliotheek).
Voor UB Binnenstad zijn 13 weekenden aangewezen, waarop aanvullende openingstijden gelden, vanwege toetsen en start van blokken. Een overzicht vindt u op de UB-homepage (www.ub.unimaas.nl), hoofdrubriek Openingstijden, openingstijden academisch jaar 2004/2005.

Universiteitsbibliotheek en Studielandschap Randwijk:

- maandag t/m donderdag: 08.30 - 22.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)
- vrijdag: 08.30 - 19.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)
- zaterdag: 12.00 - 17.00 uur (presentiebibliotheek)

otheek)

- zondag (onder voorbehoud): 12.00 - 17.00 uur (presentiebibliotheek).

Aanvullende openingstijden UB

Binnenstad in het weekend van 7 t/m 9 januari vanwege toetsen / start van blokken):

- vrijdag: 08.30 - 22.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)
- zaterdag: 11.00 - 22.00 uur (vanaf 14.00 uur presentiebibliotheek)
- zondag: 11.00 - 22.00 uur (presentiebibliotheek).

Zondagopenstelling**Universiteitsbibliotheek Randwijk**

UB Randwijk is open op zondag in januari (8 tot en met 29 januari 2005). Continuering van de zondagopenstelling hangt mede af van het aantal bezoekers.

E Opening hours University Library 2005 until the summer opening hours**University Library and Learning and Resource Centre Inner City**

- Monday - Thursday: 08.30 - 22.00 h (from 17.00 h reference library)
- Friday: 08.30 - 18.00 h (from 17.00 h reference library)
- Saturday: 11.00 - 18.00 h (from 14.00 h reference library)
- Sunday: 11.00 - 18.00 h (reference library).
For the UL Inner City, 13 weekends have been identified for extended opening hours because of tests or block starts. For an overview, please refer to the UL home page (www.ub.unimaas.nl), under Opening hours, Academic year 2004/2005.

University Library and Learning and Resource Centre Randwijk

- Monday - Thursday: 08.30 - 22.00 h (from 17.00 h reference library)
- Friday: 08.30 - 19.00 h (from 17.00 h reference library)
- Saturday: 12.00 - 17.00 h (reference library)
- Sunday (subject to change): 12.00 - 17.00 h (reference library).

Extended opening hours of the UL Inner City during the weekend of 7 through 9 January (because of tests and block starts):

- Friday: 08.30 - 22.00 h (from 17.00 h open as a reference library)
- Saturday: 11.00 - 22.00 h (from 14.00 h open as a reference library)
- Sunday: 11.00 - 22.00 h (open as a reference library)

Sunday opening hours University Library Randwijk

UL Randwijk will be open on Sundays in January (from Sunday 8 through Sunday 29 January 2005). Continuation of Sunday opening hours will depend partly on the number of visitors.

■ Vertrouwenspersoon

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen. Deze is er om te ondersteunen en te adviseren als u last heeft van ongewenste of grensoverschrijdende gedragingen van een ander op de studie of werkplek.
- Astrid Claessens, vertrouwenspersoon T. 043-3882513
- José van Eijdsen contactpersoon Randwyck T. 043-3885621
Meer informatie op www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon

■ Confidential advisor

E A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM. This person is there to provide assistance and support when you are troubled by undesirable behaviour by others in your study or at work.
- Astrid Claessens, confidential advisor on undesirable behaviour T. 043-3882513
- José van Eijdsen, can be contacted in Randwyck, T. 043-3885621
For more information see www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Bonnefantenstraat 2, tel. 3883135, voor don. 12.00 uur.

■ STUDENTENSERVICECENTRUM

- Informatiebalie binnenstad: Bonnefantenstraat 2

Bezoektijden: maandag t/m donderdag 11.00-16.00u, vrijdag 11.00-13.00u

- Informatiebalie Randwyck: Universiteits-singel 40

Bezoektijden: dinsdag en vrijdag 9.00-12.00u

Callcenter:

Maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u

Voor vragen m.b.t. (her)inschrijving, aanvragen van studie-informatiepakketten en voor het maken van afspraken met decanen en psychologen: 043-3885388 van maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u

- Studentendecanen:

Inloopspreekuur: dinsdag en donderdag 14.00-16.00u Bonnefantenstraat 2.
Telefoonspreekuur: maandag t/m donderdag 13.30-14.00u, tel.043-3885273

- Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny Eilkes of Maddy Meijers kun je een afspraak maken via het Callcenter, tel.043-3885388

Loopbaanadviseurs:

Studeer je binnen afzienbare tijd af, denk je na over je stage of studietracé? Twijfel je aan je studiekeuze? Maak dan een afspraak met een van de loopbaanadviseurs, Marloes Rikhof, Jose Otten, Paula Aussems. Je kunt een afspraak maken via tel.nr.043-3885318.

■ STUDENT SERVICES**E - Service & Information Desk City Centre: Bonnefantenstraat 2**

Visiting hours: Monday through Thursday 11.00-16.00hrs, Friday 11.00 through 13.00hrs

- Service & Information Desk Randwyck: Universiteitssingel 40

Visiting hours: Tuesday and Friday 9.00 through 12.00hrs

Callcenter:

Monday through Friday 10.00 through 12.30hrs and 13.30 through 16.00hrs for questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists: 043-3885388

- Student deans:

Open hours: Tuesday and Thursday 14.00 through 16.00hrs, Bonnefantenstraat 2
Telephone hours: Monday through Thursday 13.30 through 14.00 hrs, 043-3885273

- Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Heiny Eilkes or Maddy Meijers: call 043-3885388.

- Career counsellors:

Planning to graduate, thinking about a traineeship or course? Doubts about your study choice? Make an appointment with one of the career counsellors Marloes Rikhof, Jose Otten or Paula Aussems, tel.043-3885318.

■ LOOPBAANCENTRUM-INFORMATIE EN DOCUMENTATIE

v/h Informatiecentrum Voor Studie En Loopbaan (ISL)

Let op: het Loopbaancentrum-Informatie en Documentatie (v/h ISL) is verhuisd en weer geopend vanaf dinsdag 11 januari! Nieuw adres: Bonnefantenstraat 2, 043-3885328.
Openingstijden: ma. t/m do. 11.00-16.00u.; vrij. 10.00-12.00u.

BINNENGEKOMEN: *Informatie over 9 Franse beurzen (€ 700 p.m.) voor Nederlandse afgestudeerde studenten die een postdoctorale studie aan een Franse universiteit willen volgen. Deadline : 30 januari 2005. Zie ook

Agenda

- 14-01** Dies Natalis, 9.30-12.30, aansluitend lunch, Grote Gracht 80-82/90-92
20-01 Promotie mw. drs. Tanja C.M. Adam, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

- 20-01** Promotie drs. Arnoud J.J. Aerts, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
21-01 Promotie mw. drs. Alexandra C.P. Streukens, 12.00 uur, Aula mbb 4-6
21-01 Promotie drs. Guy Plasqui, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

- 21-01** Inauguratie Prof. mr. Nico Verheij, 16.30 uur, Aula Mbb 4-6
26-01 Promotie mrs. Stefania Bonaccorso,, 12.00 uur, Aula mbb 4-6
26-01 Promotie drs. Antonius M.J.S. Vervest, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

- 27-01** Promotie ir. Erik C.D. van der Werf, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6
27-01 Promotie drs. Valéria L. Passos, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6
28-01 Promotie drs. Bart de Vries, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

de nieuwsknop van de website van het loopbaancentrum of www.ambafrance.nl *The Grants register : the complete guide to post-graduate funding worldwide, 2005. *World list of Universities & other institutions of higher education, 2004.

*CD-ROM World Higher Education Database 2004/2005.

*Almanak dual en hoger onderwijs 2004-2005.

Zie onze Web Catalogus op www.unimaas.nl/ssc_isl/default.asp.

NIEUW de INTERNETGIDS op www.loopbaancentrum.unimaas.nl met links naar relevante websites over Studies en Arbeidsmarkt! Zie ook de Nieuwsknop op de website.

■ Alumni:

Alle informatie voor alumni, kijk op www.alumni.unimaas.nl of neem contact op met Ine Kuppen, tel.043-3885231, fax.043-3885225, e-mail ine.kuppen@ssc.unimaas.nl. Verander je persoonlijke gegevens via het AlumniNet (www.alumni.unimaas.nl)! Ook mogelijkheid tot invoering werk- en promotiegegevens

■ Wetenschapswinkel:

Inlichtingen: Jo Haesen, tel.3885292 of jo.haesen@ssc.unimaas.nl. Kamer C1.05, Bonnefantenstraat 2.

■ HOVO

Sinds 1 september valt Hovo-UM onder Studium Generale van de Universiteit Maastricht. Eigenlijk ligt dat ook wel voor de hand. De lezingen van Studium Generale trekken immers voor een groot deel precies dat publiek dat ook cursussen bij Hovo zou kunnen volgen. Voor Hovo-UM betekent de samenwerking dat we cursussen en lezingen, maar ook publiciteit, beter op elkaar kunnen afstemmen. Een overzicht van de activiteiten voor januari en februari treft u hierna aan:

- Genetica van de mens in een notepad; 6 bijeenkomsten vanaf 11 januari 2005; 19.00-21.00 uur; prof.dr. J. Geraedts
- Moderne joodse denkers: Emmanuel Levinas; 6 bijeenkomsten vanaf 12 januari 2005; 10.30-12.30 uur; dr. R. Bosch
- Inleiding in de klassieke wijsbegeerte II; 10 bijeenkomsten vanaf 13 januari 2005; 13.30-15.30 uur; drs. N. Dieteren
- Workshop geheugentraining; 2 bijeenkomsten 23 februari en 23 maart 2005; 19.00-21.00 uur; dr. R. Ponds
- Excursie Tibetaans instituut Yeunten Ling; 12 maart 2005; 9.00-17.30 uur

Wilt u zich opgeven voor een cursus of andere activiteit? Dat kan voortaan niet alleen schriftelijk, maar ook per e-mail (inschrijven@hovomaastricht.nl) of telefoon (043-3883550). Christl van Veen zit klaar om uw gegevens te noteren.

■ UM-sport

Om gebruik te maken van het UM-sport programma is een sportkaart verplicht. Openingstijden:

- balie UM-sport/kamerburo, Bonnefantenstraat 2, ma t/m vrij van 13.00-16.00u.
 - balie sporthal Randwijck, Sorbonnelaan 180, ma t/m do van 17.00 - 18.30 uur.
- Vanaf heden is de sportkaart goedkoper. Prijs voor studenten €25 en voor medewerkers €40.

Cricket in Limburg

Meer info tel: 045-5660970 of e-mail chapterandverse@cuci.nl
Website www.heerlencricket.com

Voor meer info UM-sport:

zie internet:<http://www.ssc.unimaas.nl/sport> of koop voor €1 het sportboekje.

MUSST

Sportraad MUSST, is het overkoepelend orgaan voor de 19 sportverenigingen in Maastricht. Meer weten? Tel: 043-3885340, Email: bestuur@musst.nl, Internet: www.MUSST.nl

Verhuisbericht: Sportraad MUSST is verhuisd naar de tweede verdieping van de oude Bonnefanten bibliotheek.

Goud2: Studentensport Magazine Goud komt in januari weer met een nieuwe editie. Heb jij iets leuks te melden op sportief gebied in Maastricht, stuur dan een mail naar: pr@musst.nl

Wintersport: Je kan je nog steeds inschrij-

ven voor de MUSST wintersport. 800 studenten gaan dit jaar weer gezamenlijk op wintersport. Wil je ook mee? Schrijf je dan snel in op www.studentenwintersport.nl

Subsidie voor toernooideelname: Ben jij UM-sportkaarthouder? Heb je deelgenomen aan een (inter)nationaal sportevenement of ga je daaraan deelnemen? Dan kun je bij ons subsidie aanvragen. Kijk voor meer info op www.musst.nl of mail naar info@musst.nl.

■ STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

Tafelstraat 13 is a student facility which organizes activities, courses and open evenings. You can come here only one time or regularly. There is no membership. We want to be an open house for students of the University of Maastricht (UM) and the various colleges in Maastricht. Our activities are open for everybody.

Agenda:

do. 06/01 - 18.15 hrs.: Tafelen: Dining together for €2.00 (veg.). Sign in before 13.00 h.

do. 06/01 - 20.00 u.: Mee naar SG: E. Levinas. Opgeven bij Roel

zo. 09/01 - 12.00 hrs.: Walking Tour. Start at Central Station, main entrance. If you want to join us, please contact Roel

wo. 12/01 - 20.00 u.: Filosoferen

do. 13/01 - 18.15 u.: Tafelen

do. 13/01 - 20.00 u.: Spel, spellen, spelen.

Spellenavond. Neem je eigen spel gerust mee!

You can find more detailed information

about our activities on our website, www.tafelstraat13.nl, Phone: 043 3215651, e-mail

tafelstraat13@ssc.unimaas.nl

Team: Roel Bosch, Esther Diederer, At

Ipenburg, Lara Tuk

c.s.v Ichthus Maastricht

ICHTHUS Maastricht is een christelijke studentenvereniging die het christelijke geloof heel goed weet te combineren met het studentenleven. Ben je geïnteresseerd en wil je meer weten over ICHTHUS en waar wij voor staan, kom dan eens langs bij een Mensa of borrel en laat je verrassen onder het genot van een diner, hapje en/of drankje. Voor meer informatie over c.s.v. Ichthus en al onze activiteiten check onze website WWW. ICHTHUSMAASTRICHT.NL of bel Christine 06-42 15 22 72!

Werkgroep Allochtone Studenten

Wij zijn op zoek naar geïnteresseerden die ons zouden willen ondersteunen met onze activiteiten. Onze doelstelling is allochtone leerlingen te helpen bij hun studiekeuze zodat zij de meest optimale ontwikkelingskansen krijgen.

Wij maken hierbij geen onderscheid tussen allochtone en autochtone studenten. Iedereen die geïnteresseerd is en met ons wil samenwerken is van harte welkom.

Op onze website <http://www.wasnederland.nl> vind je meer info over ons.

Als je meer informatie wilt, of als je je wilt opgeven, contacteer dan Isha Ahmady i.ahmady@student.unimaas.nl of 2032978ahmady@hszuyd.nl

CULTUURWETENSCHAPPEN

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@fdcw.unimaas.nl/educationoffice@fdcw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

E Please make sure to check the website of the Education Office: <http://www.unimaas.nl> Click on faculties, Faculty of Art and Culture, students and Education Office.

Please note that the Education Office only uses UM e-mail accounts.

Example: your.name@student.unimaas.nl

Studentassociation Orakel

The Orakel-office is open 12.30-13.30 pm. on Monday, Tuesday, Thursday and Friday. Tel.nmbr.: 043-3883335

E-mail address: orakel@cws.unimaas.nl

Orakel on INTERNET: <http://www.orakelweb.org>

Concordantia

Open office hours: Monday - Thursday: 11.00-13.00 Contact us: Board@Concordantia.com or tel. nr.: 043-3884792

Complaints about education/exams:

Helpme@Concordantia.com Check out our website for daily updates: www.Concordantia.com

The Student Body (STOV)

Information and contacts on student representation in our faculty can be found on: www.fdcw.unimaas.nl/stov

Do not hesitate to contact us with remarks and ideas.

■ Cultuur- en Wetenschapsstudies

Studieadviseur CW

Het wekelijks inloopsprek uur van de studieadviseur CW is op dinsdagochtend tussen 9.30 en 10.30 uur. Afspraken kunnen telefonisch gemaakt worden; 3883616 of 3883486. De studieadviseur is voor studenten aanwezig op maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 9.30 tot 13.00 uur, Grote Gracht 90/92, room 0.266.

Data herkansingen periode A en B bekend

De data voor de herkansingen van periode A en B zijn bekend. Deze vinden plaats op 10 en 11 februari 2005.

Voor de exacte datum van het betreffende onderwijsonderdeel kijk op de website van Bureau Onderwijs/Toetsen/Herkansingen. Let op: inschrijven is verplicht.

■ European Studies

E Study Advisor European Studies

Pia Harbers and Eric van Royen, Grote Gracht 90/92, room 0.266A. Open office hours:

- Pia Harbers: Wednesday and Thursday

09.30-10.30 h

- Eric van Royen: Monday and Friday 09.30-10.30 h.

Appointments: by phone: ++31 43 3884983;

by email: p.harbers@fdcw.unimaas.nl and

eric.vanroyen@fdcw.unimaas.nl

Resit Minor European Studies (Module B):

Course B Monday 24 January 2005 10.30-13.00 hours, Turnzaal Hof van Tilly Grote Gracht 90-92.

You have to register for this resit by mail educationoffice@fdcw.unimaas.nl or at the Front Office at least one week before the resit takes place.

Dates resits period A and B are available.

The resits for period A and B take place at 10 and 11 February 2005.

For the exact date check the website of the Education Office/Examination/Examination resits.

You have to register for these resits.

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/2693, kopij voor vrij. 12,00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

E THE INTERNATIONAL INTERNSHIP OFFICE:

IBM in Brussels is offering 7 internship possibilities, to start in January/February 2005. Application AS SOON AS POSSIBLE!!

- Amadeus provide IT solutions that enable success in the travel and tourism industry. There are over 30 exciting internship positions, with duration of between 6 and 13 months in their development Centre in Sophia Antipolis in the South of France. An Internship Book is available at the International Internship Office.

- DaimlerChrysler/Smart in Böblingen is looking for an intern at the Sales Department, 6 months to start in January 2005.

- The Dutch Chamber of Commerce for Belgium and Luxemburg offers several internship positions (market research); period 4,5 to start in January 2005.

- JB Cumberland Group in New York offers a six months internship as an account coordinator; starting in March 2005.

- Robert Bosch N.V. in Brussels is offering an Internship B2B Marketing, 6 months to start 3/1/2005.

- Robert Bosch N.V. in Brussels is offering another marketing internship at the Automotive first equipment department; 6 months, to start 7/2/2005.Application A.S.A.P.!

- Robert Bosch N.V. in Brussels is offering an internship at the Finance and Accounting Department, 5-6 months, starting in February 2005.

- Deutsche Telekom AG in Bonn is offering an internship in the Group HR Strategy & Corporate Culture Development, 3-6 months.

- KMC Klausmeier Marketing Consultants in Düsseldorf is offering an internship in their

Branch Office, 3 months tot start AS SOON AS POSSIBLE!

- Novalys Export Consulting Firm in Düsseldorf is offering an internship as "Assistant Exportberater"; 6months to start as soon as possible.

- DaimlerChrysler A.G. in Stuttgart is offering a "Praktikum im Bereich Betriebswirtschaft PKW / Erlöscontrolling und Preisbildung". German native required. Period: 6 months to start A.S.A.P.

For more information about these internships please check Eleum. It is also possible to arrange an appointment through the Service Desk (room 0.008) with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12am.

Herkansing juridische vaardigheden voor fiscaal economen

Oud-doctoraalstudenten die de vaardigheden Fiscaal bestuursrecht, Formeel fiscaal recht en/of Juridisch argumenteren willen herkanssen kunnen voor meer informatie terecht bij mr. K. Eggen (Ken.Eggen@belastr.unimaas.nl). Formeel fiscaal recht zal in de tweede helft van januari worden getoetst door middel van een paper.

GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00 -11.00 en 15.00 -16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur.

Student Zorgwetenschappen of Beleid en Beheer gezocht

Voor een afstudeeronderzoek betreffende vragen en problemen op het gebied van de Europese regelgeving, zoals gepercipieerd vanuit de European Group for Blood and Marrow Transplantation. Gegadigden kunnen zich melden bij het secretariaat van Gezondheidsrecht, mw Lydie Coenegrachts 043 388 17 18 of l.coenegrachts@zw.unimaas.nl.

PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl B0 FdP, UNS 40, voor vrij. 12.00 uur.

E Bureau onderwijs psychologie en onderwijswetenschappen

Het spreekuur voor studenten psychologie en OWW is op maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 u en van 15.00-16.00 u; op vrijdag van 10.00-11.00 u. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

Tweede voortgangstoets jaar 1 t/m 4 vrijdag 14 januari 2005, van 10.00-12.00 uur, sporthal Daasberg

Stagecoördinator

Met ingang van 1 januari 2005 heeft de Faculteit der Psychologie er een tweede stagecoördinator bij: Ingrid Candel. Zij zal de stages coördineren die deel uitmaken van de cognitieve richting (Applied Cognitive Psychology). Wijnand Raaijmakers coördineert de stages van de biologische richting (Biological Psychology). Voor vragen over praktijk- en onderzoeksstages kunnen studenten terecht bij de coördinator van de richting die ze volgen. Beide coördinatoren houden elke maandagmiddag spreekuur van 13.00 tot 15.00 uur. Voor het spreekuur kunnen studenten intekenen via de lijst op de deur van de coördinator.

Ingrid Candel, Experimentele Psychologie, kamer 3.743 (UNS 40), tel 043-3881963, e-mail i.candel@psychology.unimaas.nl Wijnand Raaijmakers, Neurocognitie, kamer 4.777a (UNS 40), tel 043-3881880, e-mail w.raaijmakers@psychology.unimaas.nl

T Per 3 januari 2005 zal het telefonisch spreekuur weer worden ingevoerd bij het secretariaat van de Medisch Ethische Commissie (MEC). Het telefoonnummer is 387

6009 en de tijden zijn:

- maandag en woensdag van 09:00 tot 11:00 uur en
- dinsdag en donderdag van 14:00 tot 16:00 uur.

U kunt uw vragen ook altijd stellen per e-mail: MECsecretariaat@eepz.azm.nl

RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm.studiever.): Christel Engels Bur.
Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor
vrij.12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

Email

In verband met privacy- en veiligheidsredenen worden alleen mails beantwoord afkomstig van Unimaasaccounts. Wij verzoeken u daarom uw mailcorrespondentie te voeren vanaf uw eigen Unimaasaccount.

Mededeling voor eerstejaars studenten Colleges Inleiding Belastingrecht

De colleges Inleiding Belastingrecht zullen op de volgende data plaatsvinden:

- wo. 16 februari 2005, 13.30-15.30 uur, grote collegezaal TS53
- wo. 16 maart 2005, 16.00-18.00 uur, grote collegezaal TS53
- wo. 20 april 2005, 13.30-15.30 uur, grote collegezaal TS53
- wo. 18 mei 2005, 13.30-15.30 uur, grote collegezaal TS53

International Contract Practice

In het reguliere programma van blok vier (periode 31.01.2005-01.04.2005) van het vierde cursusjaar voor ELStudenten staan de practica International Contract Practice en Public Law Practice gepland. ELStudenten moeten een van beide practica volgen. Dit practicum kan dit jaar helaas niet doorgaan. Dat betekent niet dat alle ELStudenten nu verplicht zijn het practicum Public Law Practice te volgen. De volgende mogelijkheden staan open:

- het ELS-practicum Public Law Practice (blok 4)
- het blok International Dispute Settlement (staat in blok 5 op het programma)
- het blok International Trade Law (blok 4, maar u moet zich dan wel realiseren dat dit een héél blok is, terwijl het practicum slechts een half blok is)
- deelname aan een facultair erkende Engelstalige moot court van minimaal 7,2 studiepunten
- deelname aan de VN-simulatie UNISCA die jaarlijks georganiseerd wordt door de Universiteit van Amsterdam
- vakken te volgen in het buitenland, waarbij overigens wel aan speciale voorwaarden moet worden voldaan.

Bureau stages, kamer 0.215, 0.303A en K.306. Secretariaat tel: 3883076.

- Rechtbank Maastricht, Kwaliteitsbureau, sector Strafrecht, heeft stageplaatsen;
- Advocatenkantoor Van Mens & Wisselink te A'dam/R'dam/Utrecht heeft stageplaatsen fiscaal recht, zie ook: www.vmw.nl; OM Maastricht heeft stageplaatsen op het gebied van internationaal strafrecht;
- Spera van Houten (Litigators) te Heerlen kan stagiair(e) Civiel recht met affiniteit voor Fiscaal recht plaatsen;
- Stageplaats Fiscaal recht bij PriceWaterhouseCoopers, afd. Loonbelasting te Rotterdam;
- Vodafone Maastricht, afdeling Legal biedt stageplaatsen;
- Vodafone Maastricht kan stagiair(e) op afdeling Compensation & Benefits (Arbeidsrecht en Pensioenen) plaatsen;
- Ministerie van Economische Zaken, Directie Europese Integratie en Strategie heeft per direct stageplaats van 4 maanden voor student Europees recht;
- Givat Haviva, een internationaalrechtelijke organisatie in Israël die wereldvrede nastreeft, biedt stageplaats van 6 maanden aan; PV van de EU te Brussel heeft 3 stageplaatsen in 2005!!!;
- ITPS (Intern, Trade Promotion Services) (KvK) in Tsjechië/Slowakije heeft stageplaatsen vanaf januari 2005;
- Advocatenkantoor Van Mens & Wisselink te A'dam/R'dam/Utrecht heeft stageplaats, zie ook: www.vmw.nl;
- Advocatenkantoor (algemene praktijk) te St. Maarten (N.A.) zoekt per direct stagiair(e);
- Advocatenkantoor te Düsseldorf biedt stage aan (civiel recht) kennis van Engels en Duits is nodig;
- Breed Platform Verzekeren en Werk te

Amsterdam zoekt stagiair(e) voor onderzoek naar klachtenregeling van particuliere verzekeraars, publicatiemogelijkheid;

- Stagemogelijkheid bij advocatenkantoor op Curaçao per maart 2005;
- Internationaal advocatenkantoor met commerciële praktijk te Amsterdam kan regelmatig stagiaires gebruiken;
- DAS Rechtsbijstand (Den Bosch, Arnhem, Amsterdam) heeft stagemogelijkheid, diverse rechtsgebieden;
- LBR (Het Landelijk Bureau ter bestrijding van Rassendiscriminatie) biedt onderzoeksstage (+ 6 maanden) en praktijkstage aan;
- VNO-NCW lobbykantoor te Brussel heeft stageplaats voor 6 maanden vanaf september 2005, met stagevergoeding, nu al reageren;
- Stageplaatsen van min. 4 maanden bij EC-Liaison Office te Brussel, zij vertegenwoordigt 5 grote bedrijven bij de Europese Unie;
- Onderzoekstage bij VGN te Utrecht per direct, (Gezondheidsrecht) zie ook www.lvgnet.nl; Public Affairs bureau "ICODA" (Int. Organisaties en Int. Betrekkingen) in Brussel heeft stageplaats 3 - 6 maanden, kleine stagevergoeding, kennisvereisten: Europees recht, goed in Engels;
- INTEGRAND Maastricht tel.: 043-3883397, bemiddelt voor stages en opdrachten: www.integrand.nl

Aan deze berichten kunnen geen rechten worden ontleend.

De uitgebreide nieuwsbrief staat iedere week op: www.rechten.unimaas.nl/burstage

Informatie over dit aanbod op bureau stages, tel 3883076/3883243/3883044.

VACATURES

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor herplaatsingskandidaten en voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM). Bij gebleken geschiktheid hebben herplaatsingskandidaten de voorkeur.

Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via <http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl> of bij het Loopbaancentrum voor medewerkers, tst. 82684/83179, Looiersgracht 12, Maastricht.

Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>

UB/ICT

Beheerder Citrix en Windows2000 v/m, 38 uur per week

Taken: U werkt binnen de afdeling ICT. De taken bestaan uit: beheren van Windows2000 server omgeving; beheertaken binnen W2K domein; beheer van meerdere Citrix server

farms, 20+ servers; meewerken aan het beveiligingsbeleid en aan het ontwikkelen van nieuwe toepassingen, deels in de vorm van projecten.

Functie-eisen: Relevante opleiding op HBO-niveau; goede kennis van Windows2000 en Citrix en ervaring met het beheren van grotere aantallen servers; procesmatig kunnen werken; goede communicatieve eigenschappen; bereidheid om af en toe te werken in de avonden en het weekend.

Arbeidsvoorwaarden: Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 3.453,-. Genoemd salarisbedrag is een maximum. Feitelijke inschaling op basis van opleiding, ervaring en kennisniveau. Het betreft een vast dienstverband met een proeftijd van 1 jaar.

Informatie: Bij de heer M. de Lyon, tel.: 043-3885036, e-mail: M.delyon@ub.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2004.101 / pzadvacatures@dirad.unimaas.nl

FdAW

Administratief medewerker Internationale Betrekkingen FdAW v/m, 20 uur per week

Taken: Verwerken van informatie, administratieve ondersteuning, geven van voorlichting en het begeleiden van inkomende en uitgaande internationale uitwisselingsstudenten (t.b.v. het Baylor USA-programma).

Functie-eisen: Secretarieel/administratieve kennis op MBO/HBO-niveau; internationale oriëntatie/ervaring; kan werken met Office pakket en bedrijfseigen computer en informatieprogramma's; vloeiend Engels in woord en geschrift; bereidheid om enkele weken per jaar in buitenland (USA) te verblijven.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 3 jaar. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.229,- conform schaal 06. Het betreft (voorlopig) een aanstelling voor 3 jaar. Het is de bedoeling dat deze functie binnen enkele maanden overgeheveld wordt naar de FdEWB.

Informatie: Bij dhr. Peter Brouwers, tel.: 043 3883380

Bij mw. Lyan Ploumen, tel.: 043 3883706

Vacaturenummer: AT2004.102 / pzfdewvacatures@efb.unimaas.nl

FdG

Promovendus v/m, 32 uur per week

Taken: Promovendus is verantwoordelijk voor opzetten, coördineren, analyseren, rapporteren van onderzoek. Onderzoeker zal: interventie ontwikkelen 2) h.a. praktijken werven; trainingen organiseren huisartsen/ praktijkverpleegkundigen; interventie testen; data analyse

Functie-eisen: Enthousiaste promovendus, met afgeronde opleiding geneeskunde, gezondheidswetenschappen of psychologie, die goed kan samenwerken in projectteam. Goed zelfstandig werken en organiseren. U beheerst engelse taal, (mondeling en schriftelijk) Affiniteit met HAG strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 36 maanden. Scholingstraject wordt afgesproken dat vooral in eerste 2 jaar zal worden doorlopen. Intentie is promotie. Het bruto maandsalaris bedraagt € 1.813,- in het eerste jaar oplopend tot € 2.283,- in het vierde jaar, conform sala-

risschaal Promovendus.

Informatie: Bij trudy.vanderweijden@hag.unimaas.nl, tel.: 043-3882877

Vacaturenummer: AT2004.095 / pzfdgvacatures@facburfdg.unimaas.nl

FdG

Onderzoeker v/m, CARIM / Biofysica, 40 uur per week

Taken: In dit CARIM-project van de capaciteitsgroep Biofysica zal de kandidaat op een directe niet-invasieve manier met ultrageluid de dynamische interactie tussen bloeddruk, bloedsnelheid, bloedvatdiameter en polsgolfsnelheid in de slagaders van (gezonde) proefpersonen onderzoeken.

Functie-eisen: Recent gepromoveerde fysicus of electrotechnicus met een gedegen instrumentele en signaal-analytische achtergrond.

Arbeidsvoorwaarden: Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 3.453,- conform schaal 10. De post-doc/onderzoeker levert ook een substantiële bijdrage (25%) aan het onderwijs van Biofysica.

Informatie: Bij prof.dr.ir. Arnold P.G. Hoeks, tel.: 043-3881659, e-mail: A.Hoeks@bf.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2004.099 / pzfdgvacatures@facburfdg.unimaas.nl

FdGW

Promovendus v/m Epidemiologie / NUTRIM, 38 uur per week

Taken: Epidemiologisch onderzoek naar acrylamide en het ontstaan van diverse kankers. Dit is ingebed in de Nederlandse Cohortstudie (n=120.000) naar voeding en kanker. U levert bijdragen aan follow-up, verricht analyses van acrylamideblootstelling en de relatie met kanker, bewerking tot proefschrift.

Functie-eisen: Afgeronde opleiding geneeskunde, gezondheidswetenschappen of humane voeding. Affiniteit met epidemiologisch voedingsonderzoek. Bij voorkeur bent u geregistreerd als Epidemioloog A. Kennis van risicoanalyse is een pre. Goede contactuele eigenschappen en gebleken schrijfvaardigheid

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Het bruto maandsalaris bedraagt € 1.813,- in het eerste jaar oplopend tot € 2.283,- in het vierde jaar, conform salarisschaal Promovendus.

Na het eerste jaar vindt een evaluatie plaats.

Informatie: Bij Prof. dr. ir. P.A. van den Brandt, Epidemiologie, tel.: 043-3882374, e-mail: pa.vandenbrandt@epid.unimaas.nl

Bij dr. L.J. Schouten, Epidemiologie, tel.: 043-3882390, e-mail: lj.schouten@epid.unimaas.nl

Vacaturenummer: AT2004.103 / pzfdgw@facburfdgw.unimaas.nl

Boekhandel

DE TRIBUNE

Kapoenstraat 8-10

6211 KW Maastricht

Telefoon (043) 325 19 78

PAULUSSEN

MR. P.R.M.I. PAULUSSEN
MR. CH.M.E.M. PAULUSSEN
MR. E.P.C.M. TEEUWEN
MR. H.J.J. VAN DER SALM
MR. J.J.M.C. HUPPERTZ
MR. DR.R.F.H. MERTENS
MR. R.H.J. COX
MR. M.H.W. CLIJSEN
MR. R.A.H. VLECKEN
MR. C.G.A. WOUTERS
MR. T. VAN DE KREEKE
MR. R.J. VEENHUYSEN
MR. S.A.R. LELY

SINT PIETERSKADE 26
MAASTRICHT
TELEFOON 043 - 321 66 40
FAX 043 - 325 43 01
WWW.PAULUSSEN.NL

POSTBUS 131
6200 AC MAASTRICHT

Paulussen Advocaten heeft traditiegetrouw een op (grote) ondernemingen, overheid en maatschappelijke instellingen gerichte praktijk, waarin tevens een belangrijke plaats voor particulieren en de algemene (proces)praktijk blijft ingeruimd. Binnen het kantoor zijn thans 13 advocaten werkzaam.

Voor de versterking van ons kantoor wensen wij in contact te komen met ondernemingsgerichte advocaat-medewerkers of (gevoerde) stagiairs (m/v):

- arbeidsrecht
- overheid & privaatrecht
- gezondheidsrecht
- ondernemingsrecht

met de nadruk op insolventierecht.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot mr. R.F.H. Mertens, e-mail: r.mertens@paulussen.nl aan wie u binnen 14 dagen tevens uw sollicitatie, vergezeld van curriculum vitae en studieresultaten kunt richten.

Assessment kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

PAARLTJES

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Paarltes thuis invullen.
Eventueel rooster kopiëren. Inleveren dagelijks (behalve donderdag) van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, Looiersgracht 12-14.
Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarltes verschijnen de donderdag daarop in de krant.
Paarltes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.

Drink voor Azië in studentencafé de Uni! De opbrengst gaat naar giro 555 Donderdag 13 januari

Kennismakingsborrel GEMENGDISPUUT HGM ma.31 jan.& wo.2 feb.vanaf 21h in de C'est la Vie, Amorsplein

TK IP-BED MET LATTENBODEM LICHT-HOUTEN KLEUR €50,- BEL: 06-48378150

CAFE REKKO VRIJTHOF 10 ZOEKT MEDEWERKERS VOOR IN DE BEDIENING. LOOP BINNEN OF BEL 06-55762147

ORIGINELE KOOKWORKSHOPS, OM ZELF TE VOLGEN OF OM CADEAU TE DOEN. FRANSE EN ITALIAANSE KEUKEN. BEL 0433440170 OF KIJK OP WWW.ANNALINGUA.COM

CAFE FALSTAFF VIERT HAAR 20-JARIG JUBILEUM OP VRIJDAG 7 JANUARI. IEDEREEN IS VAN HARTE WELKOM OM MEE TE FEESTEN. DE STAFF

3^e/4^e-jaar RECHTENSTUDENT? Geïnteresseerd in een baan als juridisch adviseur? Bel nu voor meer informatie naar JuroFoon 8800200

HGM.It's all in the MIX!!

PER DIR. TE H. IN CENTR. 2 KAMERETAGE, EIGEN KOOKGEL. + W.C. VOOR RUSTIGE OUDERE WERKSTUDENTE, AIO OF VERGELIJKB. €366,40 p.mnd. incl. 0650974762

HERK. BLOK2.1 INTERN+EURO 25 JAN. ERV. DOC. REPETITOR 17-22JAN. 6X3UUR. 10EURO p.u. INTENSIEVE RECHTENTOETSTR. SCORE 25-10-04: 100% Tel. 045-5717077 / 0624256821

KENNISMAKINGSBORRELS! Kom kennis maken met hét gemengde dispuut SOAP. Vanaf 22.00h in de Twee Heeren aan de Platielstraat. 12, 19 en 26 januari

CURSUS "FRANS OP REIS" (10) AVONDEN. START 1 FEBR. VOOR MEER INFO BEL 043/3440170 OF KIJK OP WWW.ANNALINGUA.COM

TK LICHT-BRUINE LEREN HOEKBANK €75,- BEL: 06-48378150

T.K. GEBR. FIETSEN ZONDER DUBIEUS VERLEDEN VANAF €20 Tel. 043-3618352

TEX-MEX FOOD: EETCAFE L'HERMITAGE BERNARDUSSTR 20 STUDENTEN WELKOM! 3251777

Kennismakingsborrel GEMENGDISPUUT HGM ma.31 jan.& wo.2 feb.vanaf 21h in de C'est la Vie, Amorsplein

MEDEWERKER-BEDIENING-M/V 1à2avonden p.wk-zon-feestdagen niet. Ervaring pré geen must-wel talent. Rest.Sagittarius Seagrill Bredestraat 7 tel.3211492

GEZOND+GOEDKOOP UIT ETEN/VEGETARISCHE-BIOMAALTIJDEN €5,-PER MAALTIJD!! ALLEEN OP RESERVERING!EETKAMER:HEYOKA-WORK-SHOP: KOESTRAAT 10+12 TEL:0654688956

OHD CHIC SAT KENNISMAKINGSBORRELS 19+26 jan. Studentencafé de Uni v.a.21:30

ZOEK JE WERK VROUW ADMINISTRATIE ZEER SNEL TYPEN ZEER GOED EXEL WORD FIETSVAKANTIES OOK ZAT ZON FREDROMPELBERG@PLANET.NL WWW.FREDROMPELBERG.COM

CAFE REKKO VRIJTHOF 10 ZOEKT MEDEWERKERS VOOR IN DE BEDIENING. LOOP BINNEN OF BEL 06-55762147

Drink voor Azië in studentencafé de Uni! De opbrengst gaat naar giro 555 Donderdag 13 januari

RECHTENSTUDENT! JuroFoon heeft de ideale bijbaan voor 3^e/4^e-jaars: Praktijkervaring opdoen en veel bijverdienen tegelijk? NU voor meer info 8800200

HGM.It's all in the MIX!!

Zit je niet lekker in je vel & wil je 't hier eens over hebben? INDIVIDUELE begeleiding voor studenten door psychotherapeute. Natanja Leest 0617680602

NANNY GEZOCHT: JAN+FEBR IN USA, MRT+APRIL IN MTRICHT, NL EN ENGELS VLOEIEND, KINDEREN 7 EN 9 JAAR. REACTIES: TEL.(MA T/M VR) 045-5782496

GRIEKSE RESTAURANT PLAKA zoekt studenten(vr) voor de bediening. Bel043-3254256 of kom langs: St. Bernardusstraat 4a, Maastricht

HGM.It's all in the MIX!!

PRINTERINK! Refillcartridges en zelfvulpakketten voor lage prijzen. 48 uren reparatie alle computers hfc scharnerweg 44 maastricht www.naarhfc.nl

VOOR HETZELFDE GELD STAAN DE PAARLTJES
IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR OOK OP
INTERNET:
WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL

JOHN MULLINS CHEFSPECIAL 3-COURSE DINNER FOR 2 INCLUDING A CARAFE OF WINE, RED OR WHITE ONLY € 29,50 JOHN MULLINS IRISH PUB AND RESTAURANT 043-3500141

Op zoek naar 'n verrassende voorstelling? Kom naar HET HUIS VAN BOURGONDIE voor 'n ontmoeting met de theatermaker van morgen! www.huisvanbourgondie.nl

Kennismakingsborrel GEMENGDISPUUT HGM ma.31 jan.& wo.2 feb.vanaf 21h in de C'est la Vie, Amorsplein

Op avontuur in een andere cultuur? Doe vrijwilligers-project in Afrika, Latijns-Amerika, Azië! Info: www.siw.nl of kom naar infomarkt 15 jan. Utrecht.

ZANGTALENT?! UM-KOOR ZOEKT TENOREN & BASSEN. VOOR MEER INFO BEL 0619426488

GEZOCHT DEGELIJKE BEDIENING RESTAURANT MAASTRICHT ENIGE ERVARING 3259747

STUDENTEN-VERHUIZINGEN !! HEYOKA-TRANSPORT VERZORGT JULLIE KAMERVERHUURING VOOR MAAR €28,- EXCL. BRANDSTOF IN/OM MTRICHT TEL. 06-54-68-89-56

HGM.It's all in the MIX!!

CAFE FALSTAFF VIERT HAAR 20-JARIG JUBILEUM OP VRIJDAG 7 JANUARI. IEDEREEN IS VAN HARTE WELKOM OM MEE TE FEESTEN. DE STAFF

CHISPA,CHISPA,TAPAS,TAPAS GROEPEN VAN HARTE WELKOM 0433233263 BERNARDUSSTR 11

STUDENTENCAFÉ DE BEURS, voor al uw (afstudeer)feesten. GRATIS KROEGHUUR! Voor meer info, bel Vincent: 06-42728813

OHD CHIC SAT KENNISMAKINGSBORRELS 19+26 jan. Studentencafé de Uni v.a.21:30

ZOEK JE WERK VROUW ADMINISTRATIE ZEER SNEL TYPEN ZEER GOED EXEL WORD FIETSVAKANTIES OOK ZAT ZON FREDROMPELBERG@PLANET.NL WWW.FREDROMPELBERG.COM

Kennismakingsborrel GEMENGDISPUUT HGM ma.31 jan.& wo.2 feb.vanaf 21h in de C'est la Vie, Amorsplein

Drink voor Azië in studentencafé de Uni! De opbrengst gaat naar giro 555 Donderdag 13 januari

Boekhandel

DE TRIBUNE

Kapoenstraat 8-10

6211 KW Maastricht

Telefoon (043) 325 19 78

mes amis

Vriendenarrangement

Huisaperitief - 4gangen menu - wijnen én koffie € 42,50

speciaal voor groepen van 12 tot 80 personen

Wij beschikken over een aparte dinerkamer op de 1e etage.

Restaurant mes amis

Tongersestraat 5 - tel.:043-325 78 66

kijk op onze website : www.mesamis.nl

WIJ WENSEN IEDEREEN EEN
VOORSPOEDIG 2005

NIEUW ADRES

Florijnruwe 111
6218 CA Maastricht

datawyse

Kijk voor meer informatie op www.datawyse.nl

Rijles?!

Compactcursus
examengarantie
en
antislipcursus
in één

Meldt u aan op

043-3611315

en beleef het met

Rijschool

christoffel

www.rijnschool-christoffel.nl

Met Observant de Alpe d'Huez op fietsen?

Observant viert najaar 2005 zijn 25^e verjaardag. Om dit heuglijke feit te vieren organiseert de redactie een wielerevenement voor fietslustige studenten en medewerkers. Uiteindelijke doel is de beklimming van de 'Nederlandse' berg, de Alpe d'Huez in de Franse Alpen. Waarom wil de redactie de Alpe op? Wie wekelijks de Minderbroedersberg beklimt, wil ter afwisseling wel eens een andere reus bedwingen. Maar wel samen met zoveel mogelijk andere UM'ers en het liefst in een persoonlijk record en gesponsord door talloze vrienden, familieleden en andere geldschietters. De redactie zelf gaat ook op zoek naar sponsors. De opbrengst is voor de door Maastrichtse studenten opgerichte MUSTANGH foundation die in het West Gonja District Hospital in Ghana stages organiseert voor UM-studenten en het ziekenhuis bovendien met behulp van sponsors materieel en financieel ondersteunt.

De tocht staat gepland voor september 2005, in het voorjaar staan een paar gezamenlijke trainingen op het programma.

Interesse, vragen, tips voor sponsoring?

Mail naar r.janssen@obs.unimaas.nl

Eind februari, begin maart 2005 volgt een bijeenkomst voor alle belangstellenden.

CINEMA



Speelweek: 6 t/m 12 jan.

CINÉ-K SINT BERNARDUSSTRAAT 13
5X2: dag. 21.00

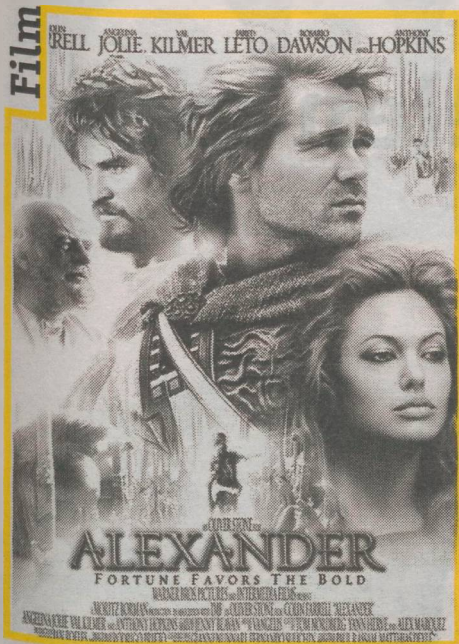
LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b
The Motorcycle Diaries: dag. 21.30

Dopo Mezzanotte: dag. 22.00
Maria full of Grace: dag. 19.15; zo ook 14.45
Ae fond Kiss: dag. 21.15
The Snow Walker: dag. 19.00
Buongiorno Notto: dag. 19.30; zo ook 14.15
De Stand van de Maan: dag. (beh. ma) 19.45; zo ook 14.30
Eternal Sunshine of the Spotless Mind: dag. 19.45
Zebaman: dag. (beh. di) 20.30
The House of the Spirits: di 20.30
Verborgen Gebreken: dag. 21.45
Benzina: dag. 22.00
Orfeu Negro: zo 14.15
Filmcursus CC Don't look now: ma 19.45

CINEMA PALACE WYCKER BRUGSTRAAT 1
Bridget Jones: The Edge of Reason: dag. 17.30; ma t/m wo ook 21.00
Incredibles (o.v.): ma t/m wo 17.30
Incredibles (n.l.): dag. (beh. ma en di) 14.30
Ocean's Twelve: dag. 20.45
Floris: wo 14.30
Alexander: dag. 20.00
National Treasure: do t/m zo 14.15, 17.30 en 20.45

MINERVA WILHELMINASINGEL 39
Grolsch Sneak: di 21.15
Bridget Jones 2: the Edge of Reason: dag. 18.45
The Incredibles (n.l.): do t/m zo 13.15; wo

14.30
The Incredibles (o.v.): do t/m zo 16.10
Princess Diaries 2: The royal Engagement: do t/m zo 13.15 en 18.25; wo 14.15
Polar Express (n.l.): do t/m zo 13.30 en 16.00
Ocean's Twelve: dag. 18.35 en 21.15; do t/m zo ook 15.55
National Treasure: do t/m zo 15.45, 18.40 en 21.15
The Grudge: dag. 19.20 en 21.30
Alexander: dag. 20.45; do t/m zo ook 15.45; ma en wo ook 19.15; di 19.30
Lemony Snicket: Ellendige Avonturen: dag. 18.25; do t/m zo ook 13.45
Der Untergang: dag. 21.00
Floris: do t/m zo 15.45; wo 14.15



Alexander verover't publiek niet

Bij de naam 'Alexander de Grote' denk je aan een machtig krijgsheer, niet aan een baardloze schoolknaap die innig zijn vriendje omhelst. Toch weet Oliver Stone de genadeloze veroveraar te portretteren als een gevoelige jongeman.

Alexander (Colin Farrell) wordt koning van Macedonië en Griekenland als zijn vader wordt vermoord. Door een wat onduidelijke mix van wraakgevoelens (de Perzen zouden betrokken zijn bij zijn vaders dood) en een fascinatie voor het oosten begint hij een veldtocht die leidt tot zijn machtige rijk, dat van Egypte tot aan

India strekt. Het verhaal spitst zich echter toe op enkele gebeurtenissen, zoals de veldslag tegen de Perzische koning en de inname van Babylon. Dit slaat diepe gaten in de voortgang en laat vele vragen onbeantwoord. Waren de Perzen echt betrokken bij zijn vaders dood? Waardoor stierf hij zelf? We weten het niet, omdat Stone de voorkeur geeft aan ellenlange – en dikwijls oersaai – dialogen. De veldslagen passeren daarentegen zo snel de revue, dat je er weinig meer van ziet dan een hoop krioelende mensen en opspattend bloed. Tenzij de held zelf in beeld is natuurlijk, want dan worden slow-motion noch heldhaftige Hollywood-muziek gespaard om zijn grootse daden te tonen.

Na de wreedheden op het slagveld trekt Alexan-

der zijn gezicht in een vergevingsgezinde plooi en schenkt zijn vijanden gratie. Hij ontwikkelt zich als een idealist die naar een machtige staat met gelijkwaardige burgers streeft, en trouwt zelfs met een 'barbaarse' Aziatische om zijn goede wil te tonen. Aan de andere kant vindt hij de echte liefde bij zijn vriend Hefaistion (Jared Leto), een nicht met mascara in een stoer harnas. De keiharde krijgsheer als afhankelijk jochie voegt wel iets toe aan Alexanders personage, maar dit verzuipt helaas weer in het algehele gedweep dat overal metersdik bovenop is gesmeerd. "Een belachelijke productie", meent David Sneek van de *Volkskrant*, en daar heeft hij helaas gelijk in.

■ Floris van Blankenstein



Jeanne d'Arc leeft in Amerika

Soms, heel soms spreekt alleen de titel van een televisieprogramma al tot de verbeelding. Voor de duidelijkheid, *Herken de homo!* van Yorin valt daar beslist niet onder – dat kijkt u maar in uw eigen tijd. De nieuwe RTL4 dramaserie op de zondagavond draagt wel zo'n titel: *Joan of Arcadia*.

Het introductiefilmpje doet daar nog een schepje bovenop. Het tienermeisje Joan ligt met haar knuffelbeer op bed, als ze plotseling iemand haar naam hoort fluisteren. Maar ze is helemaal alleen op haar kamer. Tegen de angst zet ze snel de muziek aan. 'What if God was one of us', zingt Joan Osborne ontwapenend terwijl er beelden van de Piramide van Cheops, de maanlanding, Da Vinci en Shakespeare

voorbij schieten.

Goed, de opdrachten die de Amerikaanse *Joan of Arcadia* krijgt zijn minder spectaculair dan haar Franse naamgenoot destijds moest uitvoeren – vergelijk een bijbaantje zoeken met een heel leger aanvoeren. En haar familie is wel erg braaf. Ze heeft een invalide broer en pa is politieman.

Gek genoeg geeft dit geen nare bijmaak. Het versterkt eerder de grootsheid van waar het allemaal om draait: Gods openbaringen. En deze zijn wonderlijk goed en verbazend leuk verbeeld. Zowel qua teksten als acteerwerk. Bijvoorbeeld tijdens de eerste verschijning in de gedaante van een jongen. Joan: "Dus jij bent God. Van de Toren van Babel en de tien

geboden en zo." God: "In het Nieuwe Testament en de koran kom ik er beter van af. Maar die, ja." Of even later als ze nog niet helemaal overtuigd is. Joan: "Oké, laten we zeggen dat je God bent. Laat me maar een wonder zien." "Wat dacht je daar van", zegt God terwijl hij naar een boom kijkt, "die zie ik jou nog niet maken".

Blijkbaar hebben de EO en consorten liggen slapen of waren ze bang om aangeklaagd te worden wegens godslastering. Want *Joan of Arcadia* zou voor hen een waar godsgeschenk zijn geweest.

■ Rob Willems



Heden zondvloed

In 1883 was Atjeh tien jaar in oorlog met Nederland. De sultan en zijn moslimstrijders wensten zich niet neer te leggen bij de manier waarop de koloniale machten hun deel van de wereld hadden verkaveld. Eind augustus viel overal een geraas te horen dat veel weg had van kanongebulder. Het was loos alarm. Bij de zuidpunt van Sumatra was de eilandvulkaan Krakatau ontploft. Een ramp uit dezelfde klasse als die nu in het bijzonder Atjeh teistert. In ons oude Indië dachten de inheemse bewoners dat Allah met deze gruwel de Hollandse indringers strafte. Bij gebrek aan gsm's, tv, digitale camera's, laat staan een krant kwamen ze er nooit of te laat achter dat vele tienduizenden Javanen en Sumatranen na de onvermijdelijke vloedgolf

verdronken.

Jahweh, Zeus, Shiva en al hun collega's van wie u de namen pas op het examen hoeft te kennen, treffen in hun begrijpelijke toorn de armen vaak zwaarder dan de rijken. Huns ondanks mag ik hopen. Alleen van de bewoners van de breuklijn bij San Francisco is bekend dat men hen wel eens op de vlucht aantreft met een Van Gogh onder de arm.

Het geloof in de natuurramp als afrekening van de zonde is een onuitroeibaar, universeel trekje van de cultuur. In Europa staat het sinds de zeebeving die Lissabon in 1755 verwoestte, niet chic daar openlijk voor uit te komen. De laatste dagen durfde alleen het *Reformatorisch Dagblad* te schrijven dat Gods oordelen rechtvaardig en

betrouwbaar zijn. De Engel van Al het Water beweert zulks in hoofdstuk 16 van de Openbaring van Johannes. Voordat Het Laatste Oordeel ons treft, hebben wij nog drie engelen te goed die de offerschalen van Gods woede over ons heen gieten. Ik vertel u liever niet wat er te gebeuren staat; u kijkt maar op internet. Ook uiting geven aan deernis en mededogen is een menselijk en goddelijk trekje. Alison Kraus and the Union Station zongen in 1997:

*But there's nowhere to run
and there's no place to hide
where the water runs free
and the mud starts to slide.*

■ Hans Philipsen

Huibers heeft honger

Wat doe je als je gasten uit het buitenland op bezoek krijgt? Dan zoek je een aangenaam restaurant met ronde tafels waar je rustig kunt converseren. Eventueel nog wat andere buitenlanders erbij, zodat de buitenlandse gast zich niet zo verloren voelt. En tot slot een onbeperkt wijnarrangement, voor als het met de conversatie niet wil vloten.

En daar zitten we dan, glaasje bubbels in de hand, in **Le Tapage** aan de St. Pieterstraat: Susan en ik, Merel uit Amsterdam, David en Cathleen (voorheen New York, nu Maastricht) en Sean uit Londen. We hebben het vre-se-lijk gezellig. Kordaat maar met enthousiasme nemen we elkaars leven door, keurig en beleefd, geen impertinente vragen (die komen later wel), zo doe je dat in gezelschap.

De gezelligheid is dan al tot zulke hoogtes gestegen dat we er eigenlijk geen eten meer bij nodig hebben. Niemand van mijn gasten lijkt zich om de menukaart te bekommeren, dus ik bestel het surprisemenu voor de hele tafel. Altijd lachen, zo'n surprisemenu.

Dat begint vrij overtuigend met een indrukwekkend aardappelsoepje, vol en rijk van smaak, met een flinke vleug komijn. Met de krokant gebakken stukjes kwartel die volgen is op zich niets mis, maar voor het overige is het gerechtje te saai voor



Foto: Philip Driessen

woorden: wat lullige blaadjes sla en een frambozensaus. Frambozensaus, hadden ze echt niks beters kunnen verzinnen?

Eenzelfde lot is de *red snapper* (met saffraansaus, pasta en spinazie) en het hert (met wildsaus, knolselderijpuree, spruitjes en rode kool) beschoren. Mooie porties, goede inkoop van producten, vakkundig bereid, maar zo fantasieloos dat geen enkele hap beklijft. Niet de restaurantervaring die ons hunkerend voor ogen staat, tenzij de ontmoeting (met medebestuurders, of beter, een clandestiene geliefde) belangrijker is dan het eten.

Ligt het allemaal aan mij, ben ik die azijnpisser geworden waar ik bang voor was? Of ben ik gewoon een beetje restaurantmoe? Navraag leert dat mijn halfdronken tafelvrienden ook wel een mening hebben. Merel had vooral moeite met de schreeuwelijke kunst aan de muur, Susan vond het een enorme service dat er sigaretten gehaald werden in een belendend café, en Sean *thought dinner was good*. Misschien toch de juiste tent voor deze avond.

Psycholoog Marcus Huibers eet iedere week met een gast in een Maastrichts restaurant. Kosten van een viergangen surprisemenu: € 38 pp.



Knipoog

Helma woont in Pleasanthill. Daar woont ze al sinds de jaren zestig, toen zij en haar man, een Indische zeeman, samen met hun twee kinderen het druilerige Nederland verhuisden voor een zonnig Californië. Pleasanthill is een suburb aan de rand van San Francisco, inwisselbaar voor elke willekeurige suburb die de stad omringt. Helma's huis staat aan een rotonde aan het einde van een doodlopende straat - een straat die inwisselbaar is voor elke willekeurige straat in elke willekeurige suburb. De huizen kennen alleen maar een begane grond, met een basket aan de garagedeur, een groen gazon. Er loopt nooit iemand op straat, want om waar dan ook te komen heb je altijd een auto nodig - de buurt lijkt uitgestorven, dood.

In april van het vorige jaar belandde Helma in het ziekenhuis. Na een week mocht ze er weer weg, maar sindsdien is ze niet meer dezelfde. Ze vergeet dingen die pas gebeurd zijn, of gesprekken net gevoerd, overdag slaapt ze en 's nachts loopt ze verwaasd door het huis. De Indische zeeman lacht verontschuldigend als hij erover vertelt - hij weet niet hoe lang Helma hier nog zelfstandig kan blijven wonen.

Toen ik Helma zag zat ze op de bank in de living, haar mooiste peignoir om haar smalle schouders geslagen. Ze knabbelde op een stroopwafel, gekocht van de man die met zijn vrachtwagen alle immigranten in de omgeving van 'Europese Delicatessen' voorziet. Ze kwebbelde wat over vroeger, over het weer, over de familie. Af en toe maakte ze een volledig onzinnige opmerking, die haar man en dochter geroutineerd negeerden - zelf gaf ze me een ondeugende knipoog.

"Ga je naar boven?" vroeg ze aan haar man. "Of naar buiten, naar de markt?" De huizen in Pleasanthill hebben geen boven, en Pleasanthill heeft ook geen markt. Maar wel voor Helma, want zij woont sinds april weer in de middelgrote provinciestad van het Nederland van veertig jaar geleden. Elke woensdag en zaterdag een druk marktplein, fietsers, en in de winter soms Elfstedentocht.

Ik maakte een foto van Helma's huis, om aan haar zus in Nederland te laten zien. "U hebt een mooi huis", zei ik. "Ja hoor, we zitten hier goed", antwoordde Helma, en ze knipoogde. "Wij gaan hier voorlopig niet meer weg."

Internetfavorieten

Intieme gevoelens delen met de wereld



Contact houden met familie en vrienden in het buitenland is nog nooit zo eenvoudig geweest. Via telefoon en e-mail kom je een heel eind. Maar het kan makkelijker. De Mozambikaan Helder Sulemangy Craveirinha, student cultuurwetenschappen, houdt een webdagboek bij op www.blogger.com.

Een vijftientigjarige vrouw die veel van breien houdt, een depressieve Amerikaan die Bush niet meer ziet zitten en een Arabier van wie de doorsnee Maastrichtse student geen woord kan lezen. Iedereen kan een webdagboek ofwel een 'blog' maken. Het is simpel. Je surft naar www.blogger.com - een onderdeel van Google - en maakt een account aan, geeft het blog een naam en kiest een sjabloon. Je kunt jezelf voorstellen, met een foto erbij, of anoniem blijven.

Helder Craveirinha is geboren in Mozambique en opgegroeid bij zijn opa en oma in Portugal. Nu studeert hij in Maastricht en woont hij bij een gastgezin. "Als klein kind had ik vooral veel met mijn opa op. Met hem kon ik goed praten, terwijl

ik eigenlijk heel gesloten ben. Toen hij zeven jaar geleden overleed, was ik erg verdrietig. Mijn gastvader, met wie ik ook zo'n goed contact had opgebouwd, verleed afgelopen zomer. Voor mijn gevoel heb ik voor de tweede keer mijn vader verloren."

Craveirinha heeft in de vorm van het blog een nieuwe manier gevonden om zijn gevoelens te uiten. "Mijn probleem is dat ik niet onder woorden brengen wat eraan schort, als ik tegenover iemand zit. Met schrijven lukt dat wel. Dan typ ik gewoon wat er in me opkomt. Mijn vrienden en familie kennen het adres van mijn blog, lezen hoe ik me voel en geven commentaar.

"Ik heb overleden mijn gastvader in mijn weblog

een brief geschreven. Daar heb ik veel mooie reacties op gekregen, en dat doet me goed. Vrienden en familie in Portugal, die ik niet zo vaak spreek, weten steeds hoe het met me gaat. Niet dat dat altijd goed uitpakt, hoor. Een keer schreef ik dat ik me niet zo lekker voelde, en meteen hing mijn zus aan de telefoon. Dus toen ik laatst ziek was heb ik dat pas achteraf geschreven, anders staat morgen mijn oma op de stoep", lacht hij. Hij vindt het niet moeilijk dat iedereen zijn 'gedachten' kan lezen. "Daar heb ik het juist voor gedaan. Ook vrienden van vrienden lezen mijn weblog. Superleuk. Bovendien reageert iedereen positief. Een keer kreeg ik de vraag of ik ook eens over de leuke dingen in mijn leven zou gaan schrijven", grinnikt Craveirinha, "en dat doe ik nu ook. Feestjes, stappen, dat soort dingen."

■ Chantal Claessens

In de tweewekelijkse rubriek Internetfavorieten komen studenten en medewerkers aan het woord over hun meest geliefde websites

DE WINNAARS

17



Erg dronken waren ze geworden, Loes en Rutger, tijdens hun neerslachtige kroegavondje op een van die druilerige dagen voor de kerst. De druilerigheid sloeg naar binnen, zelfbeklag voerde de boventoon, Rutger voelde zich onbegrepen en eenzaam, Loes voelde zich eenzaam en onbegrepen, allebei voelden ze zich mislukt. In hun aspiraties, in hun verlangens en dromen, in de zoektocht naar zichzelf.

En dus, concludeerden ze eenstemmig, begrepen zij elkaar in ieder geval wel, wat toch enig licht in de tunnel opleverde, een sensatie van eendracht, samen tegen de wereld. Toen ze naar buiten rolden bleek die wereld een nog waziger tegenstander dan ze tevoren al was, maar dat deerde het tweetal niet, op de tast werd de weg naar huis gevonden, de kamer van Loes, en op de tast vonden ze elkaar. De volgende dag, tegen de middag, sloop Rutger zachtjes de trap op, naar zijn eigen kamer, om daar, verward, voor het raam neer te zijgen en uren naar een verdwaalde ekster in een kale boom te turen. Loes draaide rondjes in haar bed, twijfelend tussen voldoening of toch maar somberheid.

En niemand in huis kwam er iets van te weten.

"Rut, dit kan zo niet, je wordt een zombie, daar gaan we wat aan doen. Fuck de uni, we gaan skiën." Het is weken later als Alex Rutger aanspreekt. Oud en nieuw is geweest, de borrels, het zoenen, de feesten, en Rutger heeft zich bijna nergens vertoond, alleen als Alex hem op sleeptouw nam. Helpen deed dat niet. Drastischer stappen waren nodig, besloot Alex. "Zet dat

homogedoe maar een tijdje uit je kop, daar kom je toch niet uit, je moet gewoon eens even iets heel anders doen. Andere omgeving, andere mensen, of geen mensen voor mijn part, hup, de natuur in. Naar de sneeuw man, veel wit, veel zonlicht, gezonde berglucht, en 's avonds een goeie borrel, kom op, ik organiseer wel wat." Rutger sputtert niet tegen.

"Schatje, met je moeder. Ik maak me zorgen."

"Mam, hou op, je belt me nu zo'n beetje iedere dag! Daar word ik gek van, dat maakt het echt niet beter hoor." Loes kijkt geïrriteerd rond, terwijl ze met haar andere hand vergeefs op zoek is naar muntjes om het vereiste bedrag bij de supermarkt te betalen. "Ik sta bij de Edah, ik kan nu niet bellen, doe!"

Nog geen kwartier later blijft haar beltoontje opnieuw. Het ergert haar; dat toontje, een wezenloze discodreun die ze er ooit in een melige bui op heeft gezet, en ook de toon van Roosje, die een persoonlijke kruis-tocht lijkt te hebben ingezet om haar dochter te redden. Sinds Loes in Amersfoort het dagboek van Roosje inkeek en daar zichzelf terugzag als voorwerp van bezorgdheid, hield ze het liefste de communicatie beperkt. Goedbedoelde maar onmachtige adviezen, daar zat ze niet op te wachten. En wat betekenden in godsnaam die twee zinnigjes die sindsdien in Loes' geheugen stonden gegrift? Doet me aan mezelf denken, op die leeftijd. God verhoede dat ze dezelfde weg gaat, schreef haar moeder, en daar was Loes nog het meest van geschrokken. Wat had haar moeder uitgespookt, en waarom zag die haar dochter dezelfde weg afleggen? Was ze aan de drugs geweest? Daar was nu dan in ieder geval geen spoor meer van te zien. Of had ze - Loes gruwde bij de gedachte - misschien ooit gepoogd er een einde aan te maken? Allemachtig, ze had wel eens gelezen dat die neiging erfelijk was. Was dat het wat Roosje bij haar zag? Zien moeders zoiets? En hebben ze dan gelijk?

■ Kootje Bikker

► Wordt vervolgd